

A DICTIONARY OF RELIGIOUS TERMS

English - Arabic

Dr. Abdullah Abu-Eshy Al-Maliki

Dr. Abdul-Latif Sheikh-Ibrahim

*Department of English & Translation
Faculty of Arabic & Social Sciences
Islamic University of Imam Muhammad Ibn Saud
Southern Branch at Abha*

1997 / 1418

Foreword	v
English-Arabic Part of Dictionary	١
Arabic-English Part of Dictionary	١
Selected References	١٦٣
Appendix 1 : Formulas, Expressions & Prophetic Sayings ...	١٦٣
Appendix 2 : Religious Terms Explained	١٧٣
Appendix 3 : Allah's Names	١٩١

المحتويات

المقدمة	هـ
الجزء الأول من المعجم : عربي - إنجليزي	١
الجزء الثاني من المعجم : إنجليزي - عربي	١
ث بت المراجع	١٦٣
الملحق رقم ١ : عبارات وأقوال مأثورة	١٦٣
الملحق رقم ٢ : شرح لبعض المصطلحات الدينية	١٧٣
الملحق رقم ٣ : أسماء الله الحسنى	١٩١

**In the Name of Allah,
the Compassionate, the Merciful**

FOREWORD

Verily, all praise is due to God, Allah the Almighty. We praise Him and seek His help and forgiveness. And we seek refuge in Allah from the evils of our own selves and from our bad deeds. Whosoever has been guided by Allah, none can misguide him. And whosoever has been misguided, none can guide him. We bear witness that there is no deity but Allah, being alone, without partner or associate. And we further bear witness that Muhammad is His bondsman and messenger.

A

Aaron	هارون (عليه السلام)
abandon	يَهْجُر ؛ يَتَرَك
abandonment	هَجْر ؛ تَرْك
~ of prayer	ترك الصلاة
Abel	هَابِيل
aberration	ضلال
abhor	يَبْغُض ؛ يَكْرَه ؛ يَمْقُت
~ red	مَكْرُوه ؛ بَغْيَض
Abide	يَمْكُث ؛ يَبْقَى ، يَخْلُد
" And therein they will ~ for ever." (HQ - 2:82)	" وَهُمْ فِيهَا خَالِدُون ". (البقرة : ٨٢)
to ~ by sth.	يَمْتَنَّ لِكُذَا ؛ يَلْتَزِمُ بِكُذَا
to ~ by the injunctions of the Holy Qur'an	يَمْتَنَّ لِمَا أَمْرَ بِهِ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ
abject	مَدْعَع
~ poverty	فَقْر مَدْعَع
ablution	الْوَضُوء ؛ الْاغْتِسَال
sand ~	الْتَّيْم
the lesser ~	الْوَضُوء
the greater ~ ; the major ritual ~ of the whole body	الْغُسْل
to do full ~	يَسْبِغُ الْوَضُوء

<i>to invalidate ~</i>	ينقض الوضوء
<i>to perform (ritual) ~</i>	يتوضأ
abode	مقر ؛ مكان ؛ منزل
"And that is the worst ~. " (<i>HQ - 2:126</i>)	"وبئس المصير" (<i>البقرة : ١٢٦</i>)
<i>the A ~ of Bliss</i>	دار النعيم
<i>the eternal ~</i>	الدار الباقيَة
<i>to have an ~ in Paradise</i>	يتبوأ مكاناً في الجنة
<i>to make / have one's ~ in Fire</i>	يتبوأ مقعده من النار
abominable	منكر ؛ بغيض
abominations	خبائث ؛ رجز
abortion	إجهاض ؛ إسقاط
Abraham	ابراهيم (عليه السلام)
<i>the maqam (i. e place of worship) of Prophet ~</i>	مقام ابراهيم
abrogate	ينسخ
<i>~d</i>	منسوخ
absolution	استبراء ؛ تحليل
absolve	يبرئ ؛ يُجل
<i>to be ~d from Ihram</i>	يتخلل من الاحرام
abuse v.	يسب ؛ يشتم ؛ يسيء إلى سمعة
abuse n.	سباب ؛ شتم
abusing	سباب
accompany	يرافق ؛ يشبع
accord n.	قبول ؛ اتفاق
<i>"He who does good of his own ~"</i> (<i>HQ - 2:158</i>)	"فمن تطوع خيراً." (<i>البقرة: ١٥٨</i>)

accord v.	يولى ؛ يهب
<i>to ~ honour (and respect) to the neighbour</i>	يكرم الجار
account n.	الحساب
<i>Allah will call him to ~.</i>	يحاسبه الله
<i>to call sb. to ~</i>	يحاسب (فلانا)
accountable	مسؤول
<i>to be ~ for one's actions</i>	يُحاسب على أفعاله
accursed	ملعون ؛ لعنة ؛ رجيم
<i>to be ~ by Allah</i>	يلعنه الله ؛ عليه لعنة الله
accusation	اتهام ؛ قذف ؛ رمي
accuse	يُتهم ؛ يُقذف ؛ يرمي
accuser	مُتهم
<i>false ~</i>	قاذف
acquittal	إبراء (من التبعة إن في الدين أو من الذنب)
act v.	يقوم بعمل ما
<i>to ~ corruptly</i>	يعثو فسادا
<i>to ~ dishonestly</i>	بغش
<i>to ~ on sb.'s advice</i>	يعلم بنصيحة شخص ما
act n.	عمل ؛ فعل
<i>to indulge in doubtful ~s</i>	يقع في الشبهات
adherent	ملتزم ؛ متقيد
<i>~s of Sunnah</i>	أهل السنة
<i>~ to</i>	ملتزم بـ ؛ متقيد بـ
admonish	يعظ
admonition	عظة ؛ عبرة ؛ تذكرة ؛ ذكرى
<i>"So that they should receive ~." (HQ - 2:221)</i>	"لعلهم يتذكرون" (البقرة : ٢٢١)

<i>ahadith</i> pl. (See <i>hadith</i> .)	أحاديث
alcoholic	كحولي
~ <i>beverages</i>	مشروبات كحولية ؛ خمور
Alive , the	الحي (من أسماء الله الحسنى)
<i>the ~ , the Eternal</i>	الحي القيوم
Allah	الله
allegiance	ولاء
<i>a pledge of ~</i>	بيضة
<i>to give a pledge of ~; to swear ~; to owe ~ to sb.</i>	يُسَايِع
All-Embracing, the	الواسع (من أسماء الله الحسنى)
alleviate	يُخفِّفُ من ؛ يُفَرِّجُ عن
<i>to ~ sb.'s suffering</i>	يُفَرِّجُ كربة عن شخص ما
All-Hearing, the	السميع (من أسماء الله الحسنى)
All-Knowing, the	العليم (من أسماء الله الحسنى)
allowed	مباح
allure	يُغْرِي ؛ يُفَتِّن ؛ يُغْوِي
allurement	إغواء ؛ فتنه ؛ إغراء
allusion	إشارة
All-Wise, the	الحكيم (من أسماء الله الحسنى)
Almighty, the	الله جل جلاله ؛ الله عز وجل
alms	صدقة ؛ حسنة
almsgiving	تصدق ؛ إحسان
alteration	تحريف ؛ تغيير
~ <i>of the Scripture</i>	تحريف الكتاب المقدس
alternation	تناوب ؛ اختلاف

<i>the ~ of the Night and the Day</i>	اختلاف الليل والنهار
altruism	الإيثار
altruist	مؤثر (متصف بالإيثار)
altruistic	مؤثر (متصف بالإيثار)
amass	يكدس ؛ يجمع
Amen !	آمين !
amputate	يَتَّرِ
amputation	بَذْر
amulet	تميمة
angel	ملَك
anger	الغضب ؛ الغيط
<i>~ restrainer</i>	كافظ الغيط
<i>to control oneself in a fit of ~</i>	يملك نفسه عند الغضب
animal	حيوان
<i>a beaten ~</i>	موقوذة
<i>a tossed ~</i>	نطحنة
<i>the ~ to be slaughtered</i>	الذبيحة
<i>the offered ~</i>	الهدي
anklet	خلخال (سوار القدم)
annotation	التعليق (ماينذر في حاشية الكتاب من شرح وبيان)
annulment	<u>فسخ</u>
<i>judicial ~ of marriage</i>	فسخ الزواج
apostasy	مرopic ؛ ردة ؛ ارتداد
<i>~ from a religion</i>	ارتداد عن الدين
apostate	صابيء ؛ تارك دينه (طوعاً أو كرها)
apostle	رسول

<i>Allah's A~</i>	رسول الله
appeal	مناشدة ؛ دعوة
<i>~for help</i>	استغاثة
appearance	مظهر
<i>a good ~ of</i>	سمت
appointment	تعيين
<i>~ of successor</i>	استخلاف (نحو استخلاف الإمام أو غيره في الصلوة)
approach	يقرب من
<i>"And do not ~ them until they are cleansed." (HQ - 2:222)</i>	"ولاتقربو هن حتى يطهرون" (البقرة : ٢٢٢)
appropriate	يستولي على ؛ يضع يده على
<i>to ~ a right</i>	يقطع حقاً (من غيره لنفسه)
arbiter	حَكْمٌ
Archangel Gabriel	جبريل (عليه السلام)
archbishop	رئيس الأساقفة
argument	جدل ؛ جدال
<i>to have an ~ with</i>	يجاجح ؛ يجادل
argumentation	محاججة
aright	باستقامة ؛ باعتدال ؛ بشكل صحيح ؛ بالضبط
<i>"We only seek to put things ~." (HQ- 2:11)</i>	"إِنما نحن مصلحون." (البقرة : ١١)
<i>to set ~</i>	يقوم ؛ يصلح
Ark, the	التابوت
armpit	إبط
arrogant	متكبر ؛ متعجرف ؛ متغطرس

"You grew ~." (<i>HQ</i> - 2:87)	(البقرة: ٨٧) "استكبرتم." يلفظ ؛ يتلفظ
articulate	يتنفس بالنيمة
<i>to ~ the intention</i>	
ascend	صعد
<i>to ~ to heaven</i>	يُرْجَعُ إِلَى السَّمَاوَاتِ
ascension	صعود
<i>A~ to the seven heavens</i>	الْمَعْرَاجُ
ascent	صعود
<i>the Way of A~</i>	الْمَعَارِجُ
ascetic	زاهد
<i>to become an ~</i>	يَزَهَّدُ
asceticism	الزهاد
ascribe	يعزو ؛ ينسب ؛ يُرجع
<i>to ~ no partner to Allah</i>	عدم الشرك بالله
<i>whoever intentionally ~s something to me falsely</i>	من كذب على متعمداً
ashamed	مستحي
<i>to feel ~ in the sight of Allah</i>	يُسْتَحِي من الله
assembly	اجتماع ؛ مجلس ؛ جمعية ؛ ندوة
<i>in an ~</i>	في ملأ
<i>to make mention of sb. in an ~</i>	يذكر شخصاً في ملأ
associate v.	يشرك ؛ يقرن
<i>to ~ others/anything/gods with Allah</i>	يشرك بالله
<i>~ting others/anything/gods with Allah</i>	الشرك بالله
associate n.	شريك
astray	ضال ؛ تائه

<i>to go ~</i>	يَضْلِلُ
<i>to lead ~</i>	يَضْلِلُ
astrologer	مُتَّجِّمٌ
astrology	التَّجِيمُ
asunder	منشطر (إلى شطرين) ؛ منفطر
<i>to cut ~</i>	يَقْطَعُ ؛ يَفْلَقُ
atheism	إِلْهَادٌ ؛ كُفَّرٌ ؛ زَنْدَقَةٌ ؛ إِنْكَارُ وُجُودِ اللَّهِ
atheist	كَافِرٌ ؛ مُلَّحدٌ ؛ مُنْكِرُ لِوُجُودِ اللَّهِ ؛ زَنْدِيقٌ
atheistic	إِلْهَادِيٌّ
atone	يَكْفُرُ عَنْ
<i>"It will ~ for some of your ill-deeds."</i> (HQ - 2:271)	
Atonement, the	(عِنْدَ النَّصَارَى) آلامُ الْمَسِيحِ وَمَوْتُه تَكْفِيرًا عَنْ خَطَايَا الْبَشَرِ
attest	يَشْهُدُ ؛ يَثْبُتُ
<i>~ to sth.</i>	يَشْهُدُ عَلَى ؛ يَثْبُتُ صَحَّةَ أَمْرٍ مَا
attestation	شَهَادَةٌ ؛ إِثْبَاتٌ
<i>~ of a witness's honourable record</i>	تَرْكِيَّةُ الشَّاهِدِ
attribute <i>n.</i>	خَصْلَةٌ
attribute <i>v.</i>	يَعْزُزُ ؛ يَنْسَبُ
<i>to ~ to sb. that which he has not said</i>	يَتَقَوَّلُ عَلَى شَخْصٍ مَا
aunt	عُمَّةٌ ؛ خَالَةٌ
<i>paternal ~</i>	عُمَّةٌ
<i>maternal ~</i>	خَالَةٌ
austerity	التَّقْشِيفُ
authentic	مُؤْتَقٌ ؛ صَحِيفٌ ؛ مُوثَّقٌ بِهِ

<i>an ~ hadith or tradition</i>	حديث صحيح
authority	<u>مستند</u>
<i>a chain of ~</i>	إسناد
<i>on the ~ of Abu-Huraira (may Allah be pleased with him)</i>	عن أبي هريرة (رضي الله عنه)
authorized	مرخص له
<i>~ religious opinion</i>	فتوى
avail	يُنفع ؛ يُفيد ؛ يُجدي
<i>"Then guard yourselves against a day when no one shall ~ anyone else."</i> <i>(HQ-2:48)</i>	"وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيئًا." (البقرة : ٤٨)
avert	يُحَوِّل
<i>to ~ one's eyes from</i>	يغض البصر ؛ يحول النظر عن ؛ يغض الطرف عن
avow	يُجاهر
<i>to ~ a sin</i>	يُجاهر بالمعصية
avowed	صريح ؛ مبين ؛ مجاهر به
<i>an ~ enemy</i>	عدو مبين
await	يُنتظر
<i>the ~ed Mahdi</i>	المهدي المنتظر
aware	مُدرك
the Aware	الخبير (من أسماء الله الحسنى)
awe	خشية ؛ خوف ؛ رهبة
<i>to be in ~ of Allah</i>	يخشى الله
Azar	آزر (والد إبراهيم عليه السلام)

B

backbite	يقتاب
backbiter	مقتاب
backbiting	الغيبة
backbone	العمود الفقري
<i>~ and ribs</i>	الصلب والترائب
backslide	يُنزل
bad	سيء
<i>~ words</i>	الفحش
<i>one who speaks ~ words</i>	فاحش ؛ فحاش
badness	السوء ؛ الخباثة
Bairam	عيد
<i>Greater ~</i>	عيد الأضحى
<i>Lesser ~</i>	عيد الفطر
bangle	سوار (من ذهب)
banishment	إبعاد ؛ تغريب (عقوبة)
bankrupt	مفلس
<i>to go ~</i>	يُفلس
bankruptcy	الإفلاس
banner	رایة
<i>under the ~ of</i>	تحت رایة
baptism	العميد ؛ العماد (عند النصارى)
baptist	معلم ؛ معلماني (عند النصارى)

baptize	يعد (عند النصارى): يغطس المولود في الماء رمزاً لتطهيره من الخطيئة وإدخاله في كنف الكنيسة ؛ يعطي المولود اسم التنصير
barefooted	حاف ؛ حفاة
bargain <i>n.</i>	صفقة
<i>to enter into ~</i>	يعقد صفقة ؛ يبيع
bargain <i>v.</i>	يساوم
<i>to ~ deceitfully</i>	يتناجش
barren	عافر
<i>a ~ woman</i>	امرأة عاقر
barter	يقايض
<i>"Those who have ~ed (away) guidance for error." (HQ - 2:16)</i>	"أولئك الذين اشتروا الضلال بالهوى." (البقرة: ١٦)
battalion	كتيبة
bear	يحتمل
<i>to ~ sth. patiently for Allah's sake</i>	يحتسب عند الله ؛ يتحمل أمراً احتساباً لوجه الله
beard	لحية
<i>~ed</i>	ملتح
beardless	أمرد (شاب لم تنبت لحيته)
beast	بهيمة ؛ دابة
<i>(dumb) ~s</i>	العمجاوات
bedeck	تنبرج ؛ تنزرين
<i>She ~ed herself.</i>	تبرجت ؛ تزرينت
befall	يصيب ؛ يلم بـ ؛ يحل بـ
<i>"Affliction and adversity befell them."</i> <i>(HQ - 2:214)</i>	"مستهم اليساء والضراء." (البقرة: ٢١٤)

<i>If sth. ~s you...</i>	إن أصابك شيء....
beget	يلد (استعمال قديم)
"He ~s not, nor was He begotten ." (HQ - 112:3)	"لم يلد ولم يولد" (الإخلاص : ٣)
beguile	يخدع ؛ يخادع
"They think to ~ Allah" (HQ - 2:9)	"يخدعون الله" (البقرة : ٩)
belief	اعتقاد ؛ إيمان ؛ عقيدة
believe	يصدق ؛ يعتقد
~ in	يؤمن بـ
~firmly	يؤمن
believing men & women	المؤمنين والمؤمنات
believer	مؤمن
"A ~ is not stung twice out of one and the same hole." (PT)	"لأيدغ المؤمن من جحر مرتين." (حديث شريف)
a ~ in the oneness of Allah	موحد
O B ~s !	يأليها الذين آمنوا
Leader of the B~s	أمير المؤمنين
belittle	يحتقر
belongings	متاع
to hoist sb.'s ~	يرفع متاع شخص ما
Beneficent, the	الرحمن (من أسماء الله الحسنى)
benevolence	الإحسان ؛ عمل الخير
to do sth. in ~ to sb.	يحسن إلى شخص ما
benevolent	محسن ؛ خير ؛ محب لعمل الخير
Benign, the	البتر (من أسماء الله الحسنى)
bequeath	يوصي (يورث)

bequest	وصيَّة
<i>to make a ~</i>	يوصي
bestow	يَهْبُ ؛ يَعْطِي ؛ يَمْنَحُ ؛ يَنْعِمُ
<i>God has ~ed health and wealth on/upon him.</i>	لقد وهبه الله الصحة والمال.
<i>to ~ favours upon</i>	يَنْعِمُ عَلَى
betray	يَخْوِنُ ؛ يَغْدِرُ بِ
<i>"And whenever he is entrusted, he ~s."</i> (<i>PT</i>)	وإذا انتمن خان. (حديث شريف)
betrayal	خِيَانَةً ؛ غَدَرَ
Beware!	اتَّقُ ؛ احْذِرْ ؛ إِيَّاكَ وَكُنْداً ! أَلَا (آدَةٌ تَبَيَّهُ)
<i>~ of the supplication of the oppressed !</i>	اتَّقُ دُعَوةَ الْمَظْلومِ.
<i>~ of doing sth. !</i>	إِيَّاكُمْ وَفَعْلُ كُنْداً
<i>"~ ! They do spread disorder."</i> (<i>HQ - 2:12</i>)	"أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ" (البقرة : ١٢)
bewitch	يَسْحَرُ ؛ يَفْتَنُ ؛ يَخْلُبُ اللَّبْ
<i>to be ~ed and maddened by the devil's touch</i>	يَصَابُ بِمَسِّ الشَّيْطَانِ
Bible, the	الكتاب المقدس (التوراة والإنجيل)
Biblical	إنجيلي
bid	يَأْمُرُ ؛ يَطْلُبُ
<i>"Do, therefore, as you are ~den."</i> (<i>HQ - 2:68</i>)	"فَاقْعُلُوا مَا تَؤْمِنُونَ." (البقرة: ٦٨)
bier	نعش ؛ جنازة
biography	تَرْجِمَةً ؛ سِيرَةٌ
<i>the ~ of Prophet Muhammad (PBUH)</i>	سيرة النبي (صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

<i>the ~ of the narrator</i>	ترجمة الراوي
bishop	أسفه ؛ مطران
black art	السحر
blackmail	الابتزاز
blame	لوم
" <i>There is no ~ on you.</i> " (<i>HQ</i> - 2:233)	"قلجناح عليكم." (البقرة : ٢٣٣)
blaspheme	يُكْفِرُ
blasphemer	كافر
blasphemy	كُفر
" <i>You should not commit ~.</i> " (<i>HQ</i> - 2:102)	"قلاتكـرـ . " (البقرة : ١٠٢)
Blazing Fire, the	جَهَنَّمْ ؛ لَظَى
bleeding	نزف
<i>womb ~ between periods</i>	استحاضة
bless	يبارك ؛ يرسم علامة الصليب (عند النصارى)
blessed	بارك
blessing	بركة ؛ نعمة ؛ صلة المائدة (عند النصارى)
" <i>Allah deprives interest of all ~.</i> " (<i>HQ</i> - 2:276)	"يُمحق اللـه الـربـاـ . " (البقرة : ٢٧٦)
<i>The Prophet invoked a ~ on sb.</i>	دعا النبي لفلان بالبركة.
blood money	ديمة
bloodshed	إراقة الدماء
bondage	عبدية
~ to <i>Allah</i>	العبدية لله
bondman	عبد

"And I testify that Muhammad is His ~ and Messenger."

وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله.

bondsman

(also *bondman*)

عبد

bondwoman

أمّة

Book, the

الكتاب (أي القرآن الكريم)

the ~s

الصحف

the Earliest ~s

الصحف الأولى

the ~s of Moses

صحف موسى

boon

نعمّة

booty

غنيمة

boundary

حد

Allah's ~ies

حدود الله

to set ~ies

يقيم حدوداً

bounds

حدود

to keep within the ~s fixed by Allah

يقيم حدود الله

bountiful

مفضل؛ كريم؛ جواد

"Allah is most ~." (HQ - 2:105)

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ. (آل بقرة : ١٠٥)

bounty

فضل؛ كرم؛ جود

bow v.

يركع

"And ~ with those who ~." (HQ - 2:43)

وَارْكَعُوا مَعَ الرَاكِعِينَ. (آل بقرة : ٤٣)

bow n.

ركوع

bower

راكع

bowing

الرکوع؛ رکعة

He raised his head after ~.

رفع من الرکوع.

branch

فرع؛ شعبة

<i>~ of Iman</i>	شعب الایمان
breach	نقض (العهد)
<i>~ of promise</i>	الإخلاف ؛ نقض العهد
break	ينقض ، ينكث
<i>to ~ a covenant</i>	ينقض العهد أو ينكث بالعهد
brethren	إخوان
<i>the Muslim ~</i>	الإخوان المسلمين
bribe n.	رشوة
bribe v.	يرشى
bribery	الرشوة
bridal	زوجي ؛ متعلق بالزواج
<i>~ money</i>	مهر
brigand	قاطع الطريق أو السبيل
brigandry	قطع الطريق أو السبيل
bring	يُحضر
<i>to ~ sb. back to life</i>	يبعثه (الله) من بعد الموت
brocade ; heavy brocade	إستبرق
brothel	بيت الدعارة
brotherhood	أخوة ؛ إخاء
<i>to establish a bond of ~</i>	يأخذني
Buddhism	البوذية
Buddhist	بوذى (شخص بوذى)
Buddhistic	بوذى
burden	عبء

*"On no soul does Allah place a ~
greater than it can bear"
(HQ - 2:286)*

لَا يَكُلُّ لِلَّهِ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا. (البقرة : ٢٨٦)

burial

الدفن

bury

يدفن

to ~ sb. alive

يَسْد

C

Cain	قابيل
calamity	فاجعة ؛ مصيبة
<i>to be afflicted with ~</i>	يصاب بمحنة
caliph	خليفة
<i>the rightly-guided C~s</i>	الخلفاء الراشدون
call n.	دعوة ؛ نداء
<i>~ in the cause of Allah</i>	الدعوة في سبيل الله
<i>the ~ to prayer</i>	الأذان
call v.	يدعو ؛ ينادي
<i>to ~ bad names</i>	يسكب
<i>to ~ sb. to account</i>	يؤاخذ ؛ يسأل ؛ يسائل
<i>to ~ to prayer</i>	يؤذن
callous	قاسي القلب ؛ لا يراعي شعور الآخرين
callousness	غاظة القلب ؛ قسوة القلب
calumniate	يبهت ؛ يفترى على
calumniator	نظام ؛ فتنان ؛ واثن ؛ أفالك ؛ مفتر ؛ مرتکب البهتان
calumny	نميمة ؛ وشایة ؛ إفك ؛ افتراء ؛ بهتان
<i>to go about with ~ies</i>	يمشي بالنميمة ؛ يُنم
camel	جمل
<i>~s</i>	الابل
<i>one-year old he - ~</i>	ابن مخاض

<i>two-year old he - ~</i>	ابن لبون
camphor	كافور
canon	شريعة ؛ مبدأ مقرر
<i>~s of Islam</i>	قواعد شرعية ؛ أحكام الشرع الإسلامي
canon law	قانون كنسي أو كهنوتي
captive	أسيير
cardinal	كرديناں: أحد الأحبار وهم صحابة البابا ومستشاروه ولهم الحق في انتخابه من بينهم
care	عنابة ؛ هم ؛ غم
carrion	جيفة ؛ ميّة
cast	يلقى ، يقتفي
<i>"Do not ~ yourselves into ruin with your own hands." (HQ - 2:195) to be ~ in Hell-fire</i>	"ولاتلقو بأيديكم إلى التهلكة." (البقرة: ١٩٥) يلقى في النار الإفقاء (بالتحايل على الشرع)
casuistry	كارثة
catastrophe	الكاثوليك: أتباع البابا رئيس الكنيسة الرومانية الكاثوليكية
Catholics	سبب ؛ داع ؛ مبرر ؛ هدف
Catholicism	بغير حق ؛ بدون مبرر
cause	الكي
<i>without just ~</i>	الكي
cauterizing	غار ؛ كهف
cautery	غار حراء
cave	مقبرة
<i>the C~ of Hira'</i>	البيقين (المستند إلى إيمان أو عقيدة راسخة)
cemetery	
certitude	

	سلسلة
chain	
~ of authority (or authorities)	إسناد
~ of transmitters	إسناد
sound ~ of authority	إسناد صحيح
chant	يحدو
to ~ for the camels	يحدو للابل
chapter	سورة
the Opening C~	سورة الفاتحة
charge n.	تهمة ؛ مهمة
in ~ of	مسؤول عن
in the ~ of	في عهدة
those committed to sb.'s ~	الرخيصة
charge v.	يتهم ؛ ينفاضي ثمن سلعة ؛ يصدر تعليمات أو يوصي بعمل مهمة معينة
Before he died, the man ~d his sons, saying....	قبل الوفاة أوصى الرجل أبناءه قائلاً....
charitable	خير ؛ محب للخير
a ~ deed	إحسان ؛ عمل خيري
charity	إحسان ؛ صدقة
to give (away) sth. in ~	يتصدق
chaste	عفيف ؛ ظاهر ؛ محصن
The Prophet orders us to be ~.	يأمرنا النبي بالعفاف
to slander ~ women	يقذف المحصنات
chasteness	العفة ؛ الطهارة
chastise	يُعذب
chastisement	تأديب ، عقاب ؛ تعذيب

<i>the mighty ~</i>	العذاب الأكبر
chastity	العفة ؛ الطهارة
choose	يختار ؛ يجتبي
Christendom	العالم النصراني ؛ البلاد النصرانية
circumambulation	الطواف
<i>~ of the Ka'ba</i>	الطواف حول الكعبة
circumcision	ظهور ؛ ختان
circumcise	يختن
circumstances	ظروف
<i>in straitened ~</i>	مُغبَّر
Christian	نصراني ؛ مسيحي
Christianity	النصرانية ؛ المسيحية
Christianization	التصير
Christianize	ينصّر
Christmas	عيد ميلاد المسيح
church	كنيسة ؛ بيعة
claimant	مدعى
<i>The onus of proof rests on the ~.</i>	البينة على المدعي / البينة على من ادعى
clapping	التصفيق
cleanse	ينظف
<i>to ~ oneself after defecation</i>	الاستجاء
clemency	الرأفة (وخاصة بالعدو)
clement	حليم
<i>the C~</i>	الحليم (من أسماء الله الحسنى)
clergy	رجال الدين المسيحي
clergyman	قس ؛ كاهن

cling	يَلْقَى
<i>sth. that ~s</i>	علق
clipping	تَقْلِيم
<i>nail ~</i>	تقليم الأظافر
cloak	حَلَّةٌ ؛ عِبَاءَةٌ
cloth	قِمَاش
<i>below-waist ~</i>	إزار
<i>loin ~</i>	إزار
clot	عَلْقَةٌ ؛ جَلْطَةٌ (من الدُّمَّ)
coercion	إِكْرَاهٌ ؛ قَسْرٌ
combination	جَمْعٌ
<i>~ of prayers</i>	جَمْعُ الصَّلَاةِ
command v.	يَأْمُرُ
<i>"C~ your children to perform prayer...." (PT)</i>	"مروا أولادكم بالصلوة...." (حديث شريف)
<i>"Now do what you are ~ed." (HQ-2:68)</i>	"فافعلوا ماتؤمرون." (البقرة : ٦٨)
command n.	أَمْرٌ
<i>~s and interdictions</i>	الأوامر والنواهي
commander	قَانِدٌ ؛ أَمْرٌ ؛ أَمِيرٌ
<i>C~ of the Faithful</i>	أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
commandment	وَصِيَّةٌ
<i>the Ten C~s</i>	الوصايا العشر
commendable	مُسْتَحْبٌ ؛ مَنْدُوبٌ
commit	يَقْتَرِفُ ؛ يَرْتَكِبُ
<i>to ~ adultery</i>	يَزْنِي (زنا الزوج أو الزوجة)
<i>to ~ a sin</i>	يَذْنُبُ ذَنْبًا ؛ يَقْتَرِفُ إِثْمًا ؛ يَرْتَكِبُ خَطِيئَةً

<i>to ~ to memory</i>	يحفظ عن ظهر قلب
common sense	عقل ؛ إدراك ؛ ذوق ؛ تمييز
<i>those who have ~</i>	أولو الألباب
Communion	جماعة دينية ؛ جماعة من النصارى (تجمعها عقيدة وطقوس دينية واحدة)
Communism	الشيوعية
Communist	شيوعي
Communistic	شيوعي
community	جماعة
<i>the ~</i>	الجماعة
commutation	تخفيض ؛ إيدال
<i>~ of penalty</i>	تحفيف العقوبة
Companion	صحابي
<i>~s of Prophet Muhammad</i>	الصحابة ؛ صحبة رسول الله
<i>the Venerable ~s</i>	الصحابة الكرام
companionship	صحبة
<i>"Who is more entitled to be treated with the best ~ ?"</i>	"من أحق الناس بحسن الصحبة؟"
company	صحبة ؛ مخالطة
<i>in the ~ of</i>	في زمرة ؛ في صحبة
compassion	رأفة ؛ رحمة
<i>"And Allah has ~ on (His) bondmen." (HQ - 2 : 207) out of ~ for sb. to take ~ on sb.</i>	"والله رؤوف بالعباد" (البقرة : ٢٠٧) رحمة بغلان ؛ من قبيل الشفقة يشنق على فلان الرحمن (من أسماء الله الحسنى)
Compassionate, the	

compatibility	التوافق ؛ الانسجام
compatible (with)	متوافق ؛ منسجم (مع)
compensation	تعويض
<i>to hope for ~ from Allah</i>	يحتسب (عملاً ما) عند الله
compile	يصنف
<i>~d books</i>	مصنفات
complementary	متكم ؛ مكمل
<i>~ to</i>	متكم لـ ؛ مكمل لـ
comprehend	يدرك ؛ يحيط بـ
compulsion	الإكراه ؛ الإضطرار ؛ القسر
compulsory	إجباري ؛ واجب
<i>a ~deed</i>	فرض
conceal	يخفي ، يُكِن ؛ يكتوم
<i>"What they ~ and what they reveal."</i> <i>(HQ - 2 : 77)</i>	"ما يسرون وما يعلنون." (آل عمران : 77)
conceitedness	الخيلاء
concocct	يختلق ؛ يلفق
<i>a ~ed chain of transmission</i>	إسناد لاصحة له ؛ إسناد ملفق
concubinage	التسرى (وطء الأمة المملوكة ملك اليمين)
concubine	سريّة ؛ جاريّة
condemn	ينكر ؛ يشجب ؛ يستنكر
condolence	تعزية
<i>to offer one's ~s</i>	يعزّي ؛ يقدم التعازي
conduct	خلق ؛ سلوك ؛ تصرف
<i>injurious ~</i>	بانقة ؛ أذى الناس
<i>rules of ~</i>	الأداب العامة

<i>wrongful ~</i>	بائنة ؛ سوء الخلق
confirm	يؤكّد ؛ يؤيّد ؛ يثبت
<i>"It ~s the Scriptures which they already possessed." (HQ - 2:89)</i>	"مصدقاً لما معهم" (البقرة : ٢٥٨)
confound	يلبس ؛ يشوّش ؛ يربّك ؛ يحير
<i>"At this the disbeliever was ~ed."</i> <i>(HQ - 2:89)</i>	"فَهُنَّا كُلُّهُمْ فِي لِفْلِيفٍ (البقرة : ٨٩)
<i>to ~ truth with falsehood</i>	يلبس الحق بالباطل
confuse	يلبس ؛ يشوّش
congregational	جماعي (متعلق بجماعة المسلمين)
<i>~ prayer(s)</i>	صلاة الجماعة
conjecture	ظن ؛ تخمين
conjugal	زوجي (متعلق بالزواج)
<i>~ rights</i>	حقوق زوجية
consanguinity	قرابة عصب
conscience	الضمير
consciousness	وعي ؛ إدراك
<i>God- ~</i>	التعوّى ؛ تقوى الله
consecrate	ينذر ؛ يكرس ؛ يوقف
<i>"And what has been ~d to any name other than that of Allah."</i> <i>(HQ - 2:173)</i>	"وَمَا أَمْلأَتْ بِهِ لَغْيَرَ اللَّهِ." (البقرة : ١٧٣)
consecration	الإحرام
<i>~ clothes</i>	ملابس الإحرام
<i>to finish ~</i>	يتخلل (من الإحرام)
consequence	التبعة

consensus	الإجماع
consent v.	يُوافِقُ ؛ يَقْبِلُ
<i>to ~ to sth.</i>	يُوافِقُ عَلَى أَمْرٍ مَا ، يَقْبِلُ بِأَمْرٍ مَا
consent n.	الموافقة ؛ القبول ؛ الرضى
<i>by mutual ~</i>	عَنْ تَرَاضٍ (بَيْنَهُمَا)
consolation	تعزية ؛ مواساة
consult	يَشَارُورُ ؛ يَشَارُورُ
<i>~ your heart</i>	استفت قلبك
consultation	استشارة
<i>mutual ~</i>	شُورى
contemplate	يَسْأَمِلُ (فِي)
contemplation	التأمل ؛ التدبر
contempt	احتقان ؛ ازدراء
<i>to hold sb. in ~</i>	يَحْتَقِرُ ؛ أَوْ يَحْقِرُ فَلَانًا
content adj.	قائم ؛ راضٍ ؛ مطمئن
content n.	رضا ؛ قناعة
content v.	يَرْضِيُ ؛ يَقْنِعُ
<i>to be ~ed with</i>	يَرْضِي بِـ
contract n.	عقد
contract v.	يَسْتَدِينُ ؛ يَقْتَرِضُ
<i>to ~ a debt</i>	يَتَدَاهِنُ بِدَيْنَ
controversial	خلافي
<i>a ~ issue</i>	مَسْأَلة خلافية
contumacy	طغيان ؛ بغي ؛ عصيان ؛ تمرد
converse	يَتَحَدَّثُ ؛ يَتَدَالِي

<i>Two should not ~ secretly to the exclusion of a third companion.</i>	لایتاجی اثنان دون ثالث.
conversion	الدخول في دين آخر ؛ اعتناق دين أو مذهب جديد
~ <i>to</i>	التحول إلى
convert v.	يعتنق ديناً أو مذهباً جديداً ؛ يتحول إلى دين أو مذهب جديد
<i>to ~ sb. into Islam</i>	يُدخل شخصاً في الإسلام
convert n.	محول إلى دين أو مذهب جديد
<i>new ~s to Islam</i>	الذين دخلوا حديثاً في الإسلام ؛ الذين اهتدوا حديثاً إلى الإسلام
conviction	الاقتناع ؛ القناعة (من بعد الشك أو الريبة) ؛ الإدانة
Copt	قبطي
<i>the ~s</i>	الأقباط
corporal	جسدي
~ <i>punishment</i>	عقوبة جسدية
corrupt adj.	فاسد (خليعياً) ؛ مرتش
corrupt v.	يفسد ؛ يرشو ؛ يُحرّف
corruption	فساد (أخلاقي) ؛ إفساد ؛ رشوة
<i>to spread ~</i>	يفسد ؛ ينشر الفساد
cottage cheese	الإقط
couches ; raised couches	أرائك
counsel	ينصح ؛ يوصي ؛ يشير على
<i>C~ me !</i>	أشعر على ؛ أوصني ؛ انصحني
<i>I ~ you to fear Allah.</i>	أوصيك بتفوى الله.
court	محكمة
<i>religious ~</i>	محكمة شرعية

covenant	عهد ميثاق
to break Allah's ~	ينقض عهد الله
to fulfil the ~ which Allah has taken from him	يفي بما عاهد عليه الله
to make a ~	يعاهد
to make a solemn ~	يأخذ عهداً أو ميثاقاً
~s	أيمان
covenant	يعاهد
the ~ed	أهل الذمة
crave	يتوق (إلى)
I ~ Allah's protection from	أعوذ بالله من
create	يخلق
~d	مخلوق
~d beings	خلائق
creation	الخلق
Creator, the	الخالق (من أسماء الله الحسنى)
"The Creator of the heavens and the earth." (HQ - 2: 117)	"بديع السموات والأرض." (البقرة: ١١٧)
creature	مخلوق
creed	معتقد ؛ ملة
creeping	دبّيب
criterion	معيار
the C~	الفرقان
the C~ of right and wrong	الفيصل بين الحق والباطل ؛ الفرقان
Cross, the	الصلیب
the sign of the ~	إشارة الصليب

crucifixion	الصلب
crucify	يصلب
cruel	عُنْدَلٌ
Crusader	صلبي
Crusades, the	الحروب الصليبية
cubit	ذراع
cult	طائفة أو فرقه دينية (ملحدة ؛ متطرفة ؛ ضالة) ؛ ملة ؛ بخلة
cupping	الحجامة
curator	وصي
curse <i>n.</i>	لغنة
~ against sb.	الدعاء على شخص ما
"May Allah's ~ be upon the disbelievers." (<i>HQ - 2 : 89</i>)	"فلعنة الله على الكافرين" (البقرة : ٨٩)
curse <i>v.</i>	يلعن
one who ~s others	لغان

D

darkness	ظلم
<i>utter ~</i>	ظلمات
<i>pitch ~</i>	ظلمات ؛ ظلام دامس
David	داود (عليه السلام)
<i>the book of ~</i>	الزبور
da'wah	الدعوة (إلى الإسلام)
dawn	الفجر
<i>~ prayer</i>	صلوة الفجر
day	يَوْم
<i>the Last D~</i>	اليوم الآخر
dead	مَيْت
<i>~ meat</i>	الميَّة
the dead	الموتى
<i>"Thus God brings the ~ to life."</i> <i>(HQ - 2 : 73)</i>	كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ . (البقرة : ٧٣)
Deafening Noise, the	الصَاخَة
dealings	تعامل
<i>to have ~ with sb.</i>	يتعامل مع شخص ما ؛ يخالط شخصا ما
death	الموت
<i>in the throes of ~</i>	عند الاحتضار ؛ إذا بلغت الحلقوم
debate	مناظرة
debt	دَيْن

<i>to contract a ~</i>	يتدابن بدين
debtor	مدين
<i>"And if the ~ is in straitened circumstances" (HQ - 2 : 280)</i>	ـ وإن كان ذو عسرة (البقرة : ٢٨٠)
deceive	يخدع ؛ يغش
decent	محشم
decency	حشمة ؛ احتشام
deception	خداع ؛ غش
<i>calculated ~</i>	تقية
deceptive	خداع
decree n.	حكم ؛ قضاء
<i>the Night of D~</i>	ليلة القدر
<i>God's D~</i>	قضاء الله
decree v.	يأمر ؛ يقضى
<i>"When He ~s a thing, He merely says, 'be,' and there it is." (HQ - 2:117)</i>	"إذا قضى أمراً فلنما يقول له كن فيكون". (البقرة : ١١٧)
dedication garb	لباس الإحرام
deduction	استنتاج
<i>analogical ~</i>	قياس
deed	عمل ؛ فعل
<i>a good ~</i>	حسنة ؛ معروفة
<i>good ~s</i>	الصالحات
<i>a bad ~</i>	سيئة
<i>the best of ~s</i>	أفضل الأعمال
<i>charitable ~s</i>	إحسان ؛ عمل الخير

The reward of a good ~ is multiplied ten times.

الحسنة بعشرة أمثالها

defamation	قذف ؛ تشهير
defect	عاهة ؛ عيب
defendant	مدعى عليه
deferment	تأجيل
<i>to ask for ~</i>	يستمهل
deficient	ناقص
<i>mentally ~</i>	سفه
defile	يدنس
defilement	تدليس ؛ تلويث
deification	تأليه
deify	يؤله
deity	إله ؛ألوهية
<i>false ~ties</i>	طواغيت
<i>D~</i>	الإله
<i>the Supreme D~</i>	الله تعالى
deliberate	مخطط له ؛ مقصود ؛ منعمد
delight	سرور
<i>the ~ of faith</i>	حلاوة الإيمان
deliver	ينجي ؛ ينقذ ؛ يخلص
<i>to ~ sb. from sth.</i>	يحرر
delusion	غرور
denomination	فرقة (دينية)
deny	ينكر ؛ يكذب
deposit	وديعة

deprive	يُخْرِمُ
"Allah ~s interest of all blessing."	"يُمحِّق اللَّهُ أَرْبَابُهُ." (البقرة : ٢٧٦)
(HQ - 2:276)	
descendants	ذرِيَّةٌ
descent	نسب ; أصل ; سلالة ; نزول
desecration	انتهاكِ القدسيّة ؛ تدنيس
desert	يَهْجُرُ
to ~ one's Muslim brethren	يهجر أخاه المسلم
desirable	مستحب ؛ مرغوب فيه
desire	رغبة ؛ هوى
"If you were to yield to their ~s."	"وَلَئِن اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ" (البقرة : ١٢٠)
(HQ - 2:120)	
desist	يَكْفُ ؛ يَنْتَهِي
~from	يَكْفُ ؛ يَنْتَهِي عن
"If they ~" (HQ - 2:192)	"فَإِنْ انْتَهُوا" (البقرة : ١٩٢)
to ~ from doing mischief to people	يَكْفُ شرہ عن الناس
despair	يَقْنَطُ ؛ يَيْئَسُ
to ~ of sth.	يَقْنَطُ من
despised	خَاسِيٌّ
"Be apes ~ and hated (or rejected)!"	"كُونُوا فَرْدَةٍ خَاسِيَّنِ." (البقرة : ٦٥)
(HQ - 2:65)	
despotism	الاستبداد (الانفراد بالرأي من غير مشورة)
destination	مَصْبِرٌ
destiny	القضاء والقدر ؛ المصير
deter	يَرْدِعُ
deterrence	رَدْعٌ

deterrent	راغب
detested	مكره؛ بغرض؛ مبغوض
Deuteronomy	سفر الاشتراك؛ تثنية الاشتراك (أحد أسفار التوراة) الخمسة
deviate	ينحرف؛ يزيف
<i>to ~ from</i>	ينحرف أو يزيف عن
deviation	انحراف؛ زيف
devil, the	الشيطان
devilish	شيطاني
<i>~ insinuation/prompting</i>	وسوسة الشيطان
devoted	مخلص؛ مكرس نفسه؛ متبتل
<i>those ~ to Allah</i>	أولياء الله
devotee	عبد؛ معتكف؛ ناسك
devotion	تقوى؛ ورع؛ إخلاص؛ تعبد
<i>"And stand before Allah with ~ (in a devout frame of mind)." (HQ-2:238)</i>	”وقوموا لله قانتين.“ (البقرة: ٢٣٨)
<i>to retreat / retire for ~</i>	يعتكف
<i>retiring into a mosque for ~</i>	الاعتكاف
devotional calls	التلبية
devout	ورع؛ تقوى؛ متدين
<i>in a ~ frame of mind</i>	قانت
devoutness	ورع؛ تقوى؛ تقوى
diminish	يبيح؛ ينقص
<i>"Let him not ~ from the terms which have been settled." (HQ - 2:282)</i>	”ولايخص منه شيئاً.“ (البقرة: ٢٨٢)
<i>"Charity does not ~ wealth." (PT)</i>	”مايخص مال من صدقة.“ (حديث شريف)

diminution	نَقْصٌ ؛ نَقْصَانٌ
~ <i>of faith</i>	نَقْصَانُ الإِيمَانِ
dirty	قُذْرٌ
~ <i>language</i>	الْفَحْشَ (مِنَ الْقَوْلِ)
disaster	مُصْبِيَةٌ ؛ رِزْيَةٌ
disbelief	كُفْرٌ
<i>to revert to ~</i>	يَعُودُ إِلَى الْكُفْرِ
disbeliever	كَافِرٌ ؛ زَنْدِيقٌ
discerning	نَافِذُ الْبَصِيرَةِ ؛ فَطَنٌ ؛ صَائِبُ الرَّأْيِ
discernment	نَفَاذُ الْبَصِيرَةِ ؛ فَطْنَةٌ ؛ صَوابُ الرَّأْيِ
discharge	سِيلَانٌ ؛ إِفْرَازٌ ؛ مَاءُ الْمَرْأَةِ ؛ مَا يُخْرِجُ مِنَ الْبَدْنِ
<i>nocturnal sexual ~</i>	سَاءُ الْاحْتَلامِ
<i>post- ~ state</i>	جَنَابَةٌ
<i>urethral ~</i>	مَذْيٌ
<i>woman's ~</i>	رَطْبَوَةُ الْفَرْجِ
<i>birth blood ~</i>	دَمُ النَّفَاسِ
<i>in a state of birth blood ~</i>	نَفَسَاءٌ ؛ فِي النَّفَاسِ
disciple	حَوَارِيٌّ
disclose	يَعْلَمُ ؛ يَبْدِي
" <i>What they hide and what they ~.</i> " (<i>HQ - 2 : 77</i>)	"مَاهِسِرونَ وَمَا يَعْلَمُونَ." (البَقَرَةُ : ٧٧)
discord	شَقَاقٌ
discredit	يَطْعَنُ فِي ؛ يَجْرِحُ
<i>to ~ a witness</i>	يَجْرِحُ الشَّاهِدَ
discrepancy	تَعَارُضٌ ؛ تَنَاقُصٌ
discretion	حِصَافَةٌ ؛ فَطْنَةٌ

<i>to reach the age of ~</i>	يبلغ سن التكليف
discretionary	بحسب مقتضى الحال
<i>~ punishment</i>	تعزير
disdain	بزدرى
disgrace n.	خزيٌ ؛ عار
<i>in ~</i>	مذموم
disgrace v.	يشينٌ ؛ يصم بالعار
dishevelled	أشعش
disliked	مكروه
disobedience	معصية
<i>~ to parents</i>	عقوق الوالدين
disobedient	العاصِ ؛ عاقِ
<i>~ wife</i>	ناشر
disobey	يعصى
<i>those who ~ Allah</i>	عصاةٌ ؛ فاسقون
disorder	فساد
<i>"Beware! They do spread ~."</i> <i>(HQ-2:12)</i>	"ألا إنهم هم المفسدون." (البقرة : ١٢)
disown	يتبرأ منٌ ؛ ينكر ؛ ينبذ
<i>to ~ one's son</i>	يتبرأ من ولده
display	بيديٌ ؛ يظهرٌ ؛ يعرض
<i>"to ~ her charm</i>	تبيرجٌ ؛ تبدي محسنها ؛ تظهر جمالها
disposer	وكيل
<i>the D~ of all creatures</i>	مدبر الخلق
disposition	ميل
<i>natural ~</i>	ميلٌ فطريٌ ؛ فطرةٌ ؛ غريزةٌ ؛ طبيعةٌ

dispute <i>n.</i>	نزاع
<i>marital</i> ~	شقاق (بين الزوجين)
dispute <i>v.</i>	يجادل ؛ يحاجج
<i>to ~ with sb.</i>	يجادل ؛ يحاجج (شخصاً ما)
dissemblance	رياء ؛ نفاق
dissemble	يرائي ؛ يتظاهر بـ
dissemination	نشر ؛ انتشار
<i>~ of Islam</i>	نشر أو انتشار الإسلام
dissenter	منشق ؛ مارق
<i>~s</i>	خوارج
dissident	منشق ؛ مارق
<i>~s</i>	خوارج
dissimulation	رياء
dissolute	منحل أخلاقياً ؛ شهوانى
dissoluteness	الأخلاقى الخلقى ؛ الشهوانية
distress	كرب
<i>Day of D~</i>	يوم عسیر
divide	يُفَرِّق
<i>to ~ between husband and wife</i>	يفرق بين المرء وزوجه
divine	إلهي
<i>~ decree/destiny</i>	القدر
<i>~ inspiration</i>	وحى
<i>~ ordinance</i>	تشريع أو أمر إلهي ؛ حدود
<i>~ power</i>	القدرة الإلهية
<i>~ statute</i>	تشريع رباني ؛ تشريع إلهي ؛ حدود
diviner	غُرَّاف

divorce n.	طلاق
<i>absolute ~</i>	طلاق بائن
<i>revocable ~</i>	طلاق رجعي أو راجع ؛ طلاقة راجعة
<i>revocation of~</i>	رجوع عن الطلاق
<i>irrevocable ~</i>	طلاق بائن (بي nomine كبرى)
<i>triple ~</i>	طلاق بالثلاث
divorce v.	يطلق
<i>to ~ one's wife irrevocably</i>	يطلق زوجته طلاقاً بائناً
divorce'	مطلق لزوجته
divorced	مطلقة
<i>~ women</i>	مطلقات
<i>triply ~</i>	مطلقة ثلاثة
divorcee	طلقة ؛ مطلق
divorce'e	مطلقة
divulge	يفشي ؛ ينضح
<i>to ~ a secret</i>	ينشي سراً
documentation	توثيق
<i>Hadith ~</i>	تخریج الحديث
domicile	الإقامة (من السفر) ؛ إبطال السفر بنية
dominion	ملکوت
<i>"The ~ of the heavens and the earth."</i>	ملك السموات والأرض. " (البقرة : ١٠٧)
<i>(HQ - 2 : 107)</i>	
donate	يهب ؛ يتبرع
donation	هبة ؛ تبرع
donor	واهب ؛ متبرع
doom	قضاء ؛ نصيب ؛ حُكْم

<i>awful/painful ~</i>	عذاب أليم
" <i>Theirs will be an awful ~.</i> " (<i>HQ-2:10</i>)	"ولهم عذاب أليم." (<i>البقرة : ١٠</i>)
" <i>A painful ~ is in store for them.</i> " (<i>HQ - 2:10</i>)	"ولهم عذاب أليم." (<i>البقرة : ١٠</i>)
Doomsday	يوم الحساب
<i>knowledge of ~</i>	علم الساعة
double-faced	مرائي ؛ ذو وجهين
doubtful	مريب ؛ فيه شبهة ؛ شاك ؛ مثير للشك
<i>~ matters/acts</i>	الشبهات ؛ أمور مشبهات
<i>to avoid ~ matters</i>	يتنقى الشبهات
dower	المتاع الذي تأتي به الزوجة لزوجها عند الزواج
dowry ; dowery	المتاع الذي تأتي به الزوجة لزوجها عند الزواج (كذلك المهر الذي يدفعه الزوج لزوجته بموجب عقد الزواج)
<i>prompt ~</i>	مهر معجل
<i>deferred ~</i>	مهر مؤخر
draw	يجر ؛ يسحب
<i>to ~ sb. little by little</i>	يستدرج
<i>to ~ sb. by degrees</i>	يستدرج
dreadful	مخيف
<i>a ~ torment</i>	سوء العذاب
<i>a ~ doom</i>	سوء الخاتمة
dream	حُلم
<i>a wet ~</i>	احلام
drinking	شرب الخمر
drunkard	مدمن الخمر ؛ شارب الخمر

due	مستحق
<i>to give sb. his ~</i>	يعطي الشخص حقه (أو ما يستحقه)
duress	إكراه
<i>under ~</i>	بالإكراه
<i>what sb. does under ~</i>	ما ستركه عليه
dutifulness	طاعة؛ بر
<i>~ to parents</i>	بر الوالدين
duty	واجب
<i>an enjoined ~</i>	فرضية
<i>an individual ~</i>	فرض عين
<i>religious ~ties</i>	فرائض؛ واجبات

E

ear	أذن ؛ سنبلة
"And give ~ to Our Commandments." (HQ - 2:104)	"واسمعوا" (البقرة : ١٠٤)
"A grain of corn which produces seven ~s." (HQ - 2:261)	"حبة أتيت سبع سنابل" (البقرة : ٢٦١)
earlobe	شحمة الأذن
earnest	عربون
~ <i>sale</i>	بيع العربون
earth	تراب
clean ~	صعيد طيب
ease <i>n.</i>	يُسْرٌ
"Allah desires for you ease; He does not desire hardship for you." (HQ-2:185)	"يريد الله بكم اليسر ، ولا يريد بكم العسر." (البقرة : ١٨٥)
ease <i>v.</i>	يريح
to ~ <i>nature</i>	يتقوط
Easter	عيد الفصح (عند النصارى)
ecclesiastical	كنسي ؛ كهنوتي
<i>E-Council</i>	مجمع كنائسي
~ <i>dignatories</i>	كبار رجال الدين المسيحي
eclipse	كسوف ؛ خسوف
<i>lunar</i> ~	الخسوف
<i>solar</i> ~	الكسوف

<i>~ of the moon</i>	خسوف القمر
<i>~ of the sun</i>	كسوف الشمس
<i>A solar ~ has occurred.</i>	انكسفت الشمس.
ecumenical	مسكوني ؛ متعلق بجميع العالم المسيحي
<i>~ movement</i>	حركة توحيد العالم المسيحي
effeminacy	تحذث
effeminate	مخنث ؛ متشبه بالنساء
ejaculation	الإنزال (إنزال المنى)
elbow	مرفق
emancipate	يحرر ؛ يعتق
emancipation	تحرير ؛ عتق
embalm	يحنط
embezzle	يخناس ؛ يخون العهدة ؛ يسيء استعمال الشيء "إذا انتمن خان." (حديث شريف)
<i>"If he is entusted with sth., he ~s."</i> (PT)	
embezzlement	اختلاس (السلب في نهزة ومخاللة ؛ خيانة العهد ؛ إساءة استعمال الشيء)
embrace	يعتقب ؛ يحيط بـ
<i>to ~ Islam</i>	يُسلم ؛ يدخل في الإسلام
embracement	اعتناق
eminence	سمو ؛ رفعة ؛ علو فضيلة (الشيخ) ؛ سماحة (الشيخ)
<i>His E~</i>	
emissary	مبعوث ؛ رسول
enchanter	راق
encircle	يحيط بـ ؛ يطوق ؛ يكتنف "والله محيط بالكافرين." (البقرة : ١٩)
encompass	يحيط بـ

encompassed	محفوظ ؛ مُطْوَق ؛ مُحاصرَ
~ by <i>forms of hardship</i>	حُفْتَ بالمكاره
~ by <i>lusts</i>	حفت بالشهوات
encyclical	منشور بابوي عام
endeavour n.	السعى ؛ الجهد
endowment	وقف
<i>family</i> ~	وقف ذري
<i>private</i> ~	وقف ذري
<i>public</i> ~	وقف خيري (حكومي)
<i>religious</i> ~	وقف خيري
<i>Ministry of E~</i>	وزارة الأوقاف
endurance	تمثُل ؛ صبر
enemy	عدو
<i>an avowed</i> ~	عدو مبين
enjoin	يأمر بـ ؛ يوصي ؛ يفرض
<i>to ~ what is right/good and to forbid what is evil</i>	يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر
<i>to ~ righteousness</i>	يأمر بالبر
<i>"To ~ a good action is a charity."</i> (PT)	"الأمر بالمعروف صدقة." (حدیث شریف)
<i>to ~ sth. upon sb.</i>	يأمر ؛ يفرض على
<i>to ~ on/upon sb. to do sth.</i>	يوصي شخصاً أن يفعل كذا
<i>The Prophet (PBUH) ~s us to be generous</i>	يحثنا النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) على الكرم
<i>Islam ~s certain duties.</i>	يحثنا الإسلام على أداء واجبات معينة
enjoined	مفروض
<i>an ~ duty</i>	فريضة ؛ واجب
enshroud	يكفن

enshrouding	تکفین
enslaving	الاسترقاق (ضرب الرق على الآدمي الحر أو أسرى الحرب أو السبي)
entertain	يكرم الضيف
<i>A guest has the right to be ~ed for three days.</i>	الضيافة ثلاثة أيام
entrust	يعهد (إلى) ؛ يأتمن
<i>to deliver up/fulfil that which is ~ed to sb.</i>	يؤدي الأمانة
entwining	تشبيك الأصابع
enuresis	سلس البول
<i>nocturnal ~</i>	السلس الليلي ؛ التبول الليلي
envier	حاسد
envious (person)	حاسد ؛ حسود
envy n.	حسد
<i>out of ~</i>	حسداً ؛ من قبيل الحسد
<i>to practise ~</i>	يحسد
envy v.	يحسد
<i>"Do not ~ one another" (PT)</i>	"لاتحسدوا." (حديث شريف)
equal	ند ؛ مثيل
<i>to set up ~s to/with Allah</i>	يتخذ من دون الله أنداداً
<i>"You should not set up ~s to rank with Allah." (HQ - 2:22)</i>	"فلا تجعلوا لله أنداداً وأنتم تعلمون." (البقرة: ٢٢)
equitable	عادل ؛ منصف
<i>on ~ terms</i>	بالمعرفة

*"The parties should either hold together
on ~ terms or separate with kindness."* (HQ - 2 : 229)

"فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيجٌ بِإِحْسَانٍ"

(البقرة: ٢٢٩)

erudite	فقيره ؛ واسع العلم
escort	يرافق
<i>to ~ the deceased to his final resting place</i>	يشيع الجنائزه
establish	يقيم
<i>to ~ prayer</i>	يقيم الصلاه
establishment	إقامة
<i>~ of prayer</i>	إقامة الصلاه
eternal	أزلبي ؛ سرمدي
<i>the E~</i>	القيوم (من أسماء الله الحسني)
<i>the E~, Absolute</i>	الحمد (من أسماء الله الحسني)
eternity	الخلود ؛ الأبدية ؛ السرمدية
ethical	أخلاقي (منسجم مع الأخلاق)
Eucharist, the	القربان المقدس (عند النصارى)
eulogy	التأبين
euphemism	التعريض (تلطيف العبارة) ؛ حسن التعبير
evangelical	بروتستانتي ؛ إنجيلي
evangelist	مبشر بروتستانتي ؛ إنجيلي
evangelism	التبشير بالإنجيل
evangelize	يبشر بالإنجيل ؛ ينصر
even	متعادل ؛ متساو
<i>~ number</i>	شفع (عدد زوجي)
everlasting	أبدي ؛ سرمدي
<i>the E~</i>	الحي (من أسماء الله الحسني)

evidence	دلیل ؛ بیانة
<i>circumstantial ~</i>	قرینة
<i>conclusive ~</i>	دلیل قاطع
evil	الشر ؛ المنکر ؛ السوء
<i>the lesser of the two ~s</i>	أخف الضررين
<i>to forbid what is ~</i>	ينهي عن المنکر
<i>~ doing</i>	فجور ؛ فسوق
<i>May ~ befall him !</i>	بتألمه
<i>to do ~ things</i>	يجرح السيئات
<i>~ intent</i>	سوء النية
<i>~ doer</i>	ظالم
<i>What an ~ man</i>	بسن الرجل !
<i>He whose neighbour does not feel safe from his ~</i>	من لا يأمن جاره بوائقه
exalt	يمجد (يرفع من شأن)
exalted	مجدد ؛ رفيع
<i>"Then know that Allah is E~ in power, Wise. " (HQ - 2:209)</i>	فاعلموا أن الله عزيز حکیم" (البقرة : ٢٠٩)
<i>E~ in Might</i>	العزيز (من أسماء الله الحسنی)
excess	غلو
excessive cold	زمهریز
exegesis	تفسیر ؛ تأویل (الكتب الدينیة)
<i>Qur'anic ~</i>	تفسير القرآن الكريم
exegetist	مفسر للكتب الدينیة
exhort	يعظ ؛ ينصح ؛ يحض ؛ يحث
exhortation	موعظة ؛ نصیحة ؛ حضُّ ؛ حَثُّ

existentialism	الوجودية
existentialist	وجودي
exodus	سفر الرحيل أو الهجرة (أحد أسفار التوراة) الخمسة
expend	ينفق ؛ يبذل
"And who ~ of what We have bestowed on them." (<i>HQ - 2:3</i>)	"ومما رزقناهم ينفقون." (البقرة : ٣)
<i>to ~ great efforts</i>	يبذل جهداً كبيراً
expiate	يكفر عن (خطيئة)
expiation	كفارة
<i>~ for a sin</i>	كفارة (عن إثم أو معصية)
expiatory	فيه كفارة
<i>~ fast</i>	صوم كفارة
extol	يمجد
<i>to ~ Allah</i>	يحمد الله ويتني عليه
extortion	الابتزاز (عن طريق استغلال المنصب)
extravagance	تبذير ؛ إسراف
extravagant	مبذر ؛ مسرف

F

fabricate	يلفق ؛ يخْتَلِق
<i>to ~ a lie against</i>	يفترى على
fabricated	ملْفَقٌ ؛ مُخْتَلِقٌ ؛ مُوضَع
~ hadith	حَدِيثٌ مُوضَعٌ
fabrication	تَلْفِيقٌ
<i>slanderous ~</i>	محض افتراء
facilitate	يسهل ؛ يُسَرِّ
<i>"F~ things for the people and do not make things difficult for them." (PT)</i>	"يسروا ولا تُعسروا." (حديث شريف)
faction	شيعة ؛ طائفة ؛ فرقَة
faith	الإِيمَان ؛ العِقِيدَة
<i>articles of ~</i>	أركان الإيمان
<i>in good ~</i>	عن حسن نية
<i>I affirm my ~ in Allah.</i>	آمنت بالله.
<i>delight of ~</i>	حلاوة الإيمان
faithfulness	الإخلاص
faithless	كَافِرٌ
faithlessness	كُفُرٌ
fall	يَسْقُطُ
~ <i>in with sb.</i>	يلقي شخصاً ما
<i>"When they ~ in with those who believe"</i>	"وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا" (البقرة : ١٤) (HQ - 2:14)

falsehood	قائم على مغالطة ؛ مضلل ؛ خاطئ مغالطة ؛ فكرة خاطئة الباطل
"F~ does not approach it from before or behind it." (HQ - 41:42)	"لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ" (فصلت : ٤٢)
False Messiah	المسيح الدجال
falseness	بُطْلٌ ؛ زِيفٌ
falsity	بُطْلٌ
famine	قحط ؛ مجاعة
fanatic	معصوب
fanaticism	التعصب الديني ؛ التعصب للمذهب
fast	صيام ؛ صوم
<i>to observe the ~ of Ramadan</i>	صوم رمضان
<i>a person observing ~</i>	صائم
<i>to break one's ~</i>	يفطر (من بعد صيام)
<i>~ breaking</i>	الفطر
<i>~ charity</i>	صدقة الفطر
<i>voluntary/vowed ~</i>	صوم نافلة
<i>expiatory ~</i>	صوم كفارة
fasting	صيام ؛ صوم
<i>to give up ~</i>	يفطر (يُمتنع عن الصيام)
fatalism	القدرية
fate	القدر
<i>inescapable ~</i>	قضاء (ميرم)
father	أب
<i>Heavenly F~</i>	الأب (عند النصارى)

favour	نعمه ؛ فضل
"Allah's ~s	نعم الله
fear n.	خوف ؛ خشية
"There shall no ~ come upon them neither shall they grieve." (البقرة : ٦٢) (HQ - 2:62)	"ولَا خُوفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ".
fear v.	يخشى ؛ يتقى
F~ Allah !	اتق الله !
fill	الشبع
to eat to one's ~	يشبع
financial	مالي
~ straits	إعسار
finger-nail	ظفر
fire	النار
blazing ~	السعير
firmaments	السموات
the seven ~	السموات السبع
flatter	يطري ؛ يتملق
flattery	إطراء ؛ تملق
fleeting life, the	العاجلة
flight	هروب
the F~	الهجرة
fling	يرمي ؛ ينبذ ؛ يطرح
flog	يجلد ؛ يضرب بالسوط
fold	كتف
to bring sb. into the ~ of Islam	يدخل الشخص في كتف الإسلام
folk	الناس

<i>the Muslim common ~</i>	عامة المسلمين
follow	يَتَّبِعُ ؛ يَتَّبِعُ
<i>and whoever followed in their footsteps</i>	ومن اتبعهم ؛ ومن سار على دربهم
following	الاقداء
footstep	خطوة ؛ نهج
<i>to follow the ~s of the devil/Satan</i>	يتبع خطوات الشيطان
<i>and whoever followed in their ~s</i>	ومن اتبعهم ؛ ومن سار على دربهم (ومن نهج نهجهم)
forbearance	الحَلْمُ ؛ الرَّفْقُ ؛ الاحتمال
<i>to show ~ and forgiveness</i>	يعفو ويصفح
forbearing	حَلِيمٌ ؛ متسامح
<i>the F~</i>	الحليم (من أسماء الله الحسنى)
forbid	يَنْهِيُ ؛ يَمْنَعُ ؛ يُحَرِّمُ
<i>Allah has ~den you to be undutiful to your mothers.</i>	ابن الله حرم عليكم عقوبة الأمهات.
<i>God forbid!</i>	لقدر الله !
<i>To ~ an evil action is a charity.</i>	النهي عن المنكر صدقة.
<i>~ding that which is abominable</i>	النهي عن المنكر
forbiddance	تحريم
forbidden	حرام ؛ ممنوع ؛ مُحَرَّم
<i>~ things</i>	المحظورات
forbidding	نَهْيٌ
<i>~ that which is abominable</i>	النهي عن المنكر
forefather	سَلَفٌ ؛ جَدٌ
<i>~s</i>	آباء
forego (= forgo)	يصفح عن ؛ يتازل عن ؛ يستغنى عن

"Unless they ~ it...." (HQ - 2:237)

"إلا أن يغفون" (البقرة : ٢٣٧)

forenoon	الضحى
<i>the ~ prayer</i>	صلوة الضحى
forensic	شرعى
<i>~ medicine</i>	الطب الشرعى
foreteller	كافـن ؛ عـراف
forge	يختلق ؛ يزور ؛ يزيـف
<i>to ~ a tradition/hadith</i>	يضع أو يختلق حديثاً (نبـياً)
forged	مـزـور
<i>~ statement</i>	قول الزور
<i>to give ~ statement</i>	يدلى بشهادة زور
<i>a ~ tradition or hadith</i>	حديث موضوع
forgive	يسـامـح ؛ يـعـفـو ؛ يـصـفـحـ عن ؛ يـغـفـرـ
forgiveness	الـعـفـو ؛ الصـفـح ؛ المـغـفـرـة
<i>to ask (for) Allah's ~</i>	يستـغـفـرـ الله
<i>to solicit God's ~</i>	يستـغـفـرـ الله
forgo (= forego)	يـصـفـحـ عن ؛ يـتـازـلـ عن ؛ يـسـقـنـيـ عن
fornicate	يـذـنـيـ (الـفـاعـلـ شخصـ غيرـ متـزـوجـ)
fornication	الـذـنـىـ (منـ قـبـلـ شخصـ غيرـ متـزـوجـ)
fornicator	زانـ (غيرـ متـزـوجـ)
forsake	يـهـجـرـ
<i>to ~ a religion</i>	يرـغـبـ عنـ مـلةـ
fortitude	الـصـبـرـ ؛ التـجلـدـ
<i>to seek help with ~</i>	يـسـتـعـينـ بالـصـبـرـ
fortune-teller	عـرافـ (بـصارـ)
foster	منـ الرـضـاعـةـ ؛ فـيـ الرـضـاعـةـ ؛ بـالـتـبنيـ

<i>~ relations</i>	أقرباء من الرضاعة
<i>~ father</i>	أب بالتبني
<i>~ mother</i>	أم بالتبني
<i>~ brother</i>	أخ من الرضاعة
<i>~ sister</i>	أخت من الرضاعة
<i>~ son</i>	ابن بالتبني
<i>~ daughter</i>	ابنة بالتبني
fosterage	رضاعة
fostership	رضاعة
foul	فاحش ؛ بذيء
foundations	أصول ؛ أسس
<i>~ of Islamic Jurisprudence</i>	أصول الفقه
four at a time	رباع
fraternity	أخوة
fraternization	تأخي
fraud	تدليس ؛ نصب ؛ غش ؛ تزوير
fraudulent	تدليسى
free <i>adj.</i>	حر
free <i>v.</i>	يُحرر
freemason	ماسوني (شخص ماسوني)
freemasonic	ماسوني ؛ ماسونية
freemasonry	الماسونية (منظمة سرية)
free-thinker	زنديق ؛ ماسوني
fretful	جزوع
friendship	خلة ؛ صدقة
fugitive	مهاجر ؛ لاجئ

<i>a ~ slave</i>	عبد آبق
fulfil	يفي بـ ؛ ينجز ؛ يتم
<i>to ~ a covenant</i>	يفي بالعهد
fundamentals	أصول ؛ أركان
<i>~ of religion/Islam</i>	أصول الدين
funeral	جنازة
<i>~ procession</i>	جنازة ؛ موكب الجنازة
<i>to follow a ~ procession/to accompany a ~</i>	يتبع الجنازة
<i>to attend ~ rites</i>	يشيع جنازة

G

Gabriel	جبريل (عليه السلام)
gambling	الميسر
garb	لباس
<i>pilgrim ~</i>	لباس الإحرام
Gardens	جنت
<i>~ of Delight</i>	جنت النعيم
<i>~ of Eternity</i>	جنت عن
garment	لباس ؛ ثوب ؛ إزار ؛ رداء
<i>outer ~ for a female</i>	جلباب
<i>the let down one's ~</i>	سبيل الثوب
<i>to put on a wrap and a ~</i>	يرتدى الرداء ؛ يرتدى الإزار
gather	يجمع ؛ يحشر
<i>"And know that you will be ~ed before Him."</i> (HQ - 2:203)	واعلموا أنكم إليه تحشرون." (البقرة : ٢٠٣)
Genesis	سفر التكوين (أحد أسفار التوراة الخمسة)
genitals	الأعضاء التناسلية ؛ العورة
genuine	حقيقي ؛ غير زائف ؛ صادق ؛ أصيل
<i>"If you are ~."</i> (HQ - 2:23)	"إن كنتم صادقين." (البقرة : ٢٣)
give	يعطى
<i>to be ~n to prayer</i>	قلبه معلق بالصلوة
<i>to ~ sth. away for Allah's sake</i>	يحتسب ما يبتدرع به عند الله
<i>to ~ up sth.</i>	يهجر

glaring	ساطع ؛ جلي
<i>a ~fact</i>	حقيقة جلية ؛ حقيقة دامغة
gluttony	الشراهة ؛ النهم ؛ البطنة
glorification	تمجيد ؛ تعظيم
<i>~ of Allah</i>	التسبيح
glorify	يُسَبِّح ؛ يُمَجَّد
gluttonous	شره ؛ نهم
go apart	يخلو
<i>~ to sb.</i>	يخلو إلى شخص ما ؛ ينفرد بشخص ما
God	الله
<i>O Great ~ !</i>	اللهم !
<i>for ~'s sake</i>	لوجه الله
<i>God bless you !</i>	يرحمك الله ! (الشميم العاطس)
god	إله
<i>a false ~</i>	طاغوت
Godfearing (or God-fearing)	متقى ؛ تقوى
<i>~ people</i>	المتقون
godhead	ربوبية ؛ الوهية
<i>Some sects claim ~ for a certain person.</i>	تدعي بعض الفرق ألوهية شخص معين.
godhood	ربوبية ؛ الوهية
godliness	تقوى ؛ صلاح ؛ بر ؛ تدين ؛ ورع
God's Decree	قضاء الله
godly	تقوى ؛ صالح ؛ رباني ؛ شديد الحب لله ؛ ورع
<i>the ~</i>	الصالحون
<i>~ persons</i>	صالحون
Gog	ياجوج

<i>~ and Magog</i>	يأجوج و مأجوج
Goliath	جالوت
good	خير
<i>the doers of ~</i>	المحسنون
goodness	الخير
Gospel, the	إنجيل
<i>canonic ~s</i>	الأناجيل المعتمدة (وعددها أربعة)
<i>the ~ of John</i>	إنجيل يوحنا
<i>the ~ of Luke</i>	إنجيل لوكا
<i>the ~ of Mark</i>	إنجيل مرقص
<i>the ~ of Matthew</i>	إنجيل متى
gossip	نغو
<i>A pilgrim should not indulge in ~ and idle talk.</i>	ينبغي على الحاج أن يكف عن اللغو .
grace	رحمة ؛ فضل ؛ نعمة
<i>"If it had not been for the grace of Allah."</i> <i>(HQ - 2:64)</i>	<i>"فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ." (البقرة : ٦٤)</i>
<i>by Allah's ~</i>	بفضل الله و رحمته
gracious	رؤوف
<i>the most G~</i>	الرحمن (من أسماء الله الحسنى)
grand	كبير ؛ عظيم
<i>G~ Ulema</i>	كبار العلماء (كبار علماء المسلمين)
gratitude	عرفان ؛ شكر
<i>out of ~ to God</i>	شكراً لله
Greater Bairam	عيد الأضحى
greediness	جشع ؛ طمع

greedy	جَشِعٌ، طَمَاعٌ
greet	يُسَلِّمُ عَلَى ؛ يَقْرَئُ السَّلَامَ
greetings	السلام ؛ التَّحِيَّةُ
<i>to return the ~</i>	يَرُدُّ السَّلَامَ
grief	كَرْبٌ ؛ حُزْنٌ
<i>to remove a worldly ~ distressing sb.</i>	يَنْفَسُ كَرْبَةً عَنْ شَخْصٍ مَا
grievance	شَكْوٌ ؛ مَظْلَمَةٌ
grieve	يَحْزُنُ
<i>"Nor shall they ~." (HQ - 2:38)</i>	"وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ." (آلِبَقَرَةِ : ٣٨)
ground	مَبْرُرٌ ؛ سَبَبٌ ؛ حُجَّةٌ
<i>without any ~</i>	بِدْوَنِ مَبْرُرٍ
grudge	حَقْدٌ
<i>to nurse ~ against sb.</i>	يَضْمِرُ الْحَقْدَ أَوِ الضَّغْنِيَّةَ لِشَخْصٍ مَا
<i>to have ~ against sb.</i>	يَحْقُدُ عَلَى شَخْصٍ مَا
guard	يَحْمِيٌ ؛ يَحْرُسُ ؛ يَصْوُنُ ؛ يَنْتَقِي
<i>"G~ yourself against the fire...."</i> <i>(HQ-2:24)</i>	"فَاتَّقُوا النَّارَ...." (آلِبَقَرَةِ : ٢٤)
<i>"G~ yourself against a day...."</i> <i>(HQ - 2:48)</i>	"وَاتَّقُوا يَوْمًا...." (آلِبَقَرَةِ : ٤٨)
Guardian-Lord, the	الْرَّبُّ
guardian	وَلِيُّ اُمْرٍ
<i>the ~ of an orphan</i>	كَافِلُ الْبَيْتِمَ
<i>legal ~</i>	وَلِيُّ الْأَمْرِ ؛ وَصَيْ
<i>the Eternal G~</i>	الْقَيُومُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحَسَنِي)
guardianship	قِوَامَةٌ ؛ وَصَائِيَةٌ
guidance	هَدَىٰ ؛ هَدِيٰ

<i>divine</i> ~	الهداية الربانية ؛ الهدایة الالهیة
<i>to ask Allah the Almighty for ~ in sth.</i>	يستخیر الله في أمر ما
guide <i>n.</i>	مُرشِّد
<i>pilgrims'</i> ~	مطوف
guide <i>v.</i>	يهدی ؛ يرشد
guided	مُهَتَّد
<i>the rightly-</i> ~	المهتدون
<i>the rightly-</i> ~ <i>Caliphs</i>	الخلفاء الراشدون
guilt	ذنب
guiltless	بريء ؛ لا إثم عليه

H

hadith

a Qudsi (<i>divine</i>) ~	حَدِيثٌ قَدْسِيٌّ
<i>an agreed upon</i> ~	حَدِيثٌ مُتَقَرَّبٌ إِلَيْهِ
<i>an authentic/authoritative</i> ~	حَدِيثٌ صَحِيحٌ
<i>a good and sound</i> ~	حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ
<i>a forged/fabricated</i> ~	حَدِيثٌ مُوْضُوعٌ
<i>a rejectable /repudiated</i> ~	حَدِيثٌ مَرْدُودٌ
<i>a transmitted/handed down</i> ~	حَدِيثٌ مَأْتُورٌ
<i>a weak</i> ~ / <i>an unreliable</i> ~	حَدِيثٌ ضَعِيفٌ
<i>a good/fair</i> ~	حَدِيثٌ حَسْنٌ
<i>an unfamiliar</i> ~	حَدِيثٌ غَرِيبٌ
<i>a famous/well-known</i> ~	حَدِيثٌ مَشْهُورٌ
<i>a suspended</i> ~	حَدِيثٌ مَعْلُوقٌ
<i>a traceable</i> ~	حَدِيثٌ مَرْفُوعٌ
<i>an untraceable</i> ~	حَدِيثٌ مَوْقُوفٌ
<i>a chain of</i> ~	إِسْنَادٌ
<i>scholars of</i> ~	أَهْلُ الْحَدِيثِ
<i>collections of</i> ~	كُتُبُ الْحَدِيثِ
ham	فَخْذُ الْخَنْزِيرِ (مَلْحٌ وَمَدْخَنٌ)
Hanbalite	حَنْبَلِيٌّ
Hanbalitic	حَنْبَلِيٌّ
hardship	مشَقَّةٌ ؛ عُسْرٌ

<i>forms of ~</i>	المكاره
harm n.	أذى ؛ ضرر لاضرر ولاضرار .
<i>There should be neither harming nor reciprocating ~. to restrain oneself from doing ~ to others</i>	يكف عن إيقاع الأذى بالغير
harm v.	يؤذى ؛ يضر مؤذى
harmful	إماتة الأذى عن الطريق
<i>removing a ~ thing from the road</i>	فظ ؛ جلف ؛ خشن ؛ عنيف ؛ غليظ
harsh	فظاظة ؛ جلافة ؛ خشونة ؛ عُنْفٌ ؛ جفاء ؛ غلظة
harshness	مكروده
hateful	غطرسة ؛ خيلاء ؛ صلف ؛ كبر
haughtiness	متغطرس ؛ مختار ؛ صلف ؛ متكبر
haughty	المتكبرون
<i>the ~</i>	
headcloth	خمار
hearing	سمع
<i>the faculty of ~</i>	السمع
heathen	(من وجهة نظر النصارى) كافر ؛ غير نصراني
heaven	السماء ؛ الجنة ؛ دار السلام
<i>the lowest ~</i>	السماء الدنيا
<i>Heaven</i>	الله
Hebraic	عبري
Hebrew	اللغة العبرية
heifer	بقرة (صغريرة) ؛ عجلة
heir	وارث ؛ وريث
Hell	جهنم ؛ دار البوار

<i>~~-fire</i>	النار
helpless	مستضعف ؛ لاصير له ؛ مسكون
<i>the ~</i>	المساكين
<i>the ~ believers</i>	المستضعفون من المؤمنين
Hercules	هرقل
Hereafter, the	الآخرة ؛ الآجلة ؛ الدار الباقية
heresy	هرطقة ؛ زندقة ؛ كفر ؛ بدعة عقدية ؛ مروق عن الدين
<i>innovator (of a ~)</i>	محدث (بدعة ما)
heretic	مبتدع ؛ زنديق ؛ منشق ؛ مارق عن الدين
<i>~s</i>	أهل البدع ؛ زنادقة
heretical	هرطقي
<i>a ~ act</i>	بدعة
heritage	تراث
<i>Islamic ~</i>	التراث الإسلامي
heterodox	هرطقي ؛ مبتدع ؛ مارق
heterodoxy	هرطقة ؛ ابتداع ؛ مروق
<i>Hijrah</i>	الهجرة
<i>Hira'</i>	حراء
<i>the Cave of ~</i>	غار حراء
hire	يستأجر
<i>to ~ a workman</i>	يستأجر أجيراً
hoarding	تكميس الأموال
holiness	قنسية
<i>His H~</i>	قداسة (البابا)
holy	مقدس

<i>the H~ Ghost</i>	الروح القدس (عند النصارى)
<i>the H~ Qur'an</i>	القرآن الكريم
<i>the H~ Mosque</i>	المسجد الحرام
<i>the H~ Sunnah</i>	السُّنَّة المطهرة
<i>the H~ Ka'bah</i>	الكعبة المشرفة
<i>a ~ man</i>	ولي (من أولياء الله)
honour	عرض ؛ شرف
hoopoe	هداد
hospitality	كرم الضيافة
<i>to show ~ to one's guest</i>	يكرم ضيفه
Hour, the	الساعة
<i>portents/signs of the H~</i>	ألمارات الساعة ؛ أشرافات الساعة
House, the	البيت: بيت رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
<i>people of the ~</i>	أهل البيت
hue	صيحة ؛ احتجاج
<i>~ and cry</i>	لغط
human	إنساني ؛ بشري
<i>the ~s</i>	الإنس
<i>the ~ and the jinn</i>	التلان
<i>"Were the ~s of you and the jinn of you...."</i> <i>(PT)</i>	"لو أن إنسكم وجنكم" (حديث شريف)
humble	متواضع
<i>the ~ minded</i>	الخاشعون
humiliation	ذلة
husband	زوج
<i>intervening ~</i>	مُخلل

hymn

ترتيلة

hypocrisy

نفاق

hypocrite

منافق

I

idle talk	لغو
idol	صنم ؛ وثن
~~ <i>worshippers</i>	عبدة الأصنام أو الأوثان
~~ <i>worship</i>	عبادة الأصنام أو الأوثان
idolator	وثني
idolatory	الوثنية ؛ عبادة الأصنام أو الأوثان
ignominy	خزيٌ ؛ ذلة
<i>Ihram</i>	إحرام ؛ لباس الإحرام
ill-deed	سيئة
illegal	حرام
ill-gotten	مكتسب بطريقه غير شرعية
~ <i>acquisition</i>	سُخت ؛ كسب غير مشروع
illicit	حرام ؛ غير شرعي
<i>through ~ means</i>	بالحرام ؛ بطريقة غير مشروعة
illumination	ضياء
<i>Imam</i>	إمام
Imamate	إمامية
immolate	يضحى ؛ ينذر ؛ يقدم قرباناً
immolation	أضحية ؛ قربان
<i>the Day of I~</i>	يوم النحر (في عيد الأضحى)
impairment	عاهة ؛ إعاقة
impartial	نزيه ؛ منصف ؛ غير منحاز

impermissible	غير مسموح به
impiety	فسق
importunate	ملحف بالطلب ؛ ملتح
importunity	الحاف ؛ إلحاح ؛ لجج
<i>with ~</i>	إلحافاً ؛ بإلحاح
impostor	دجال ؛ دعى ؛ مدعى (منتحل صفة ليست فيه)
impotent	عنيين
imprecation	لعنة ؛ لفنة ؛ سبّة ؛ دعاء بالشر
<i>mutual ~</i>	لعنان
impulse	دافع ؛ باعث
<i>natural ~</i>	غريزة ؛ دافع أو باعث فطري
impurity	عدم الطهارة
<i>the state of ritual/ceremonial ~</i>	الجنابة
incense <i>n.</i>	البخور
incense <i>v.</i>	يُنحر
inclination	ميل ؛ رغبة ؛ هوى
inclined	ميال ؛ راغب
<i>to be less ~ towards this world</i>	يزهد في الدنيا
incompatibility	تعارض ؛ تناقض
incompatible (with)	غير متواافق ؛ غير منسجم (مع)
incumbent	واجب
<i>It is ~ on/upon every Muslim to</i>	واجب على كل مسلم أن
<i>The taking of an oath is upon him who denies.</i>	اليمين على من أنكر.
incur	يجلب (على نفسه)

"those who have not ~red Thy wrath"
 (HQ - 1:7)
 "He does not ~ any sin." (HQ - 2:173)
 "And they ~red Allah's wrath." (HQ - 2:61)
 "And they ~red the severest punishment."
 (HQ - 2 : 10)

"غير المغضوب عليهم." (الفاتحة : ٧)

"فلا إثم عليهم." (البقرة : ١٧٣)

"وباعوا بغضب من الله." (البقرة : ٦١)

"ولهم عذاب أليم." (البقرة : ١٠)

incurable

an ~ disease

عُضَال

مرض عُضَال

indecency

الفحشاء

indecent

~ talk

مناف للآداب العامة ؛ غير محشم

الفحش في القول

independent

an ~ opinion

مستقل ؛ حر

اجتهاد

index finger, the

السبابة

indigent

مسكين

induce

What ~d you to do what you did ?

يُقْبِلُ ؛ يَحْضُنُ عَلَى ؛ يَسْتَمِيلُ ؛ يَسْبِبُ

ما حملك على فعل ذلك ؟

indulge

to ~ in doubtful acts; to ~ in suspicious things

يُنْفَسِسُ ؛ يُطْلِقُ العَنَانَ

يقع في الشبهات

inequity

إجحاف ؛ عدم الإنصاف ؛ عدم المساواة

العصمة

inerrancy

العصمة (عن الخطأ)

infallibility

معصوم (عن الخطأ)

infallible

ما من أحد معصوم عن الخطأ

Nobody is ~.

الاستدلال (من مصادر التشريع)

inference

infidel	كافر
<i>the chiefs of the ~s</i>	صناديد الكفار
infidelity	كُفْر
inflict	ينزل عقوبة
<i>to ~ a dreadful torment on sb.</i>	يسومه سوء العذاب
<i>to ~ punishment upon</i>	يعذب
infringe	ينتهك ؛ يخرق ؛ يعتدي
<i>to ~ (upon) the rights of others</i>	يعتدى على حقوق الغير
ingrate	كُفُور ؛ جاحد
ingratitude	جُحُود ؛ كُفر بالنعمنة
inheritance	إرث ؛ ميراث
<i>laws of ~</i>	الفرانض ؛ أحكام الميراث
inheritor	وريث
iniquity	ظلم ؛ جور ؛ حيف ؛ إثم ؛ شر
initiative	مبادرة
<i>to take an/the ~</i>	يبادر
injunctions	أوامر ؛ تعاليم
<i>to abide by the ~ of the Holy Qur'an</i>	يتمثل لما أمر به القرآن الكريم
injurious	مؤذن
<i>removal of what is ~ from the path</i>	إماتة الأذى عن الطريق
injustice	ظلم ؛ إجحاف ؛ حيف ؛ جوز
inmate	نزليل ؛ مقيم ؛ محتجز
<i>~s of Hell</i>	أهل النار
innate	فطري
<i>~ peculiarity of character</i>	الفطرة
innovate	يبتدع ؛ يُحدث

innovation	بدعة
"The worst of deeds are ~s." (PT)	"إن شر الأمور محدثاتها". (حديث شريف)
innovator	مبتدع
insolvency	إعسار
insolvent	معسر (غير قادر على تسديد ماعليه)
inspiration	إلهام
instalment	قسط
<i>payment by ~</i>	التقسيط (تقسيط الدين)
instigation	تعریض
<i>under the ~ of</i>	بتحريض من
instinct	غريزة
instinctive	غريزي
instruction	تعليم ؛ تلقين
<i>~ of the dying person</i>	تلقين المحتضر
integrity	استقامة ؛ أمانة ؛ نزاهة ؛ كمال
<i>moral ~</i>	كمال الخلق
intend	ينوي ؛ يقصد
<i>to ~ to please Allah</i>	يريد وجه الله
<i>to ~ a good/bad deed</i>	يهم بالحسنة / بالسيئة
intent	نية ؛ قصد ؛ مقصد
<i>with good ~</i>	بحسن نية
<i>evil ~</i>	سوء نية
intention	النية
<i>good ~</i>	النية الحسنة
<i>ill ~</i>	النية السيئة
<i>to articulate the ~</i>	يتلفظ بالنية

<i>"Deeds are only the ~s behind them." (PT)</i>	"إنما الأعمال بالنيات." (حديث شريف)
intentional	مقصود ؛ مُتَعَدّد
intercede	يتشفع ؛ يتوسط
<i>to ~ with sb. for/on behalf of sb. else</i>	يتشفع أو يتوسط لدى شخص من أجل شخص آخر
intercession	شفاعة ؛ توسط
intercessor	شفيع ؛ شافع
intercourse	عملية
<i>sexual ~</i>	جماع ؛ رفث
interdict	يجر على ؛ يحضر ؛ ينهى ؛ يُحرّم
interdicted	محظور ؛ منهى عنه
interdiction	نهى ؛ تحريم
<i>commands and ~s</i>	الأوامر والتواهي
<i>~ against the abominable</i>	النهى عن المنكر
interest	فائدة ، ربا
intermediary	وسيط
intermediate	متوسط
<i>~ stage</i>	الحياة البرزخية
interpretation	تأويل ؛ تفسير
intoxicant	مسكر
<i>All ~s are prohibited.</i>	كل مسكر حرام.
intoxicated	مخمور
intrigue	فتنة ؛ دسية
invalidate	ينقض
<i>to ~ ablution</i>	ينقض الوضوء
invalidator	ناقض ؛ مبطل

<i>~s of ablution</i>	نواقص الوضوء
 inveigh	يحمل على ؛ يندد ب ؛ يهاجم
<i>to ~ against the vicissitudes of time</i>	يسب الدهر ؛ يسب صروف الدهر
 inviolable	حرام (لاجوز أن تنتهك حرمته)
<i>"The whole of a Muslim for another Muslim is ~." (PT)</i>	كل المسلم على المسلم حرام. (حديث شريف)
<i>the I~ place of worship</i>	المسجد الحرام
 inviolate	ظاهر (لاتنتهك حرمته) ؛ مصنون
 invocation	دعا ؛ ابتهال ؛ تضرع
<i>~ for rain</i>	دعا أو صلة الاستسقاء
<i>the Opening I~</i>	دعا الاستفتاح
 invoke	يدعو ؛ يتضرع ؛ يبتهل إلى
<i>~king Allah for guidance</i>	استخاراة
<i>The Prophet (PBUH) ~d a blessing on sb.</i>	دعا النبي (صلى الله عليه وسلم) لفلان
<i>to ~ Allah for rain</i>	يستسقسي
<i>to ~ the blessing of Allah on sb.</i>	يدعو لفلان
<i>to ~ Allah's name</i>	يبتهل إلى الله
<i>not to ~ sb. along with Allah</i>	لайдعوا مع الله أحدا
 inwardly	في السر ؛ سراً
 irreligious	لاديني (معاد للدين)
 irrevocable	بائن (لايمكن الرجوع عنه)
<i>~ divorce</i>	طلاق بائن
 Isaac	إسحاق (عليه السلام)
 Islamic	إسلامي
<i>~ Law Shari'ah</i>	الشريعة الإسلامية

Israel

Children of ~

Israfil

إِسْرَائِيلُ

بَنُو إِسْرَائِيلُ

إِسْرَافِيلُ

J

Jacob	يعقوب (عليه السلام)
jealous	غير
jealousy	غيرة
Jerusalem	بيت المقدس (القدس)
Jesus	عيسى (عليه السلام)
Jew	يهودي
<i>"And those who are ~s." (HQ - 2:62)</i>	
jewellery	الحُلي
<i>wearing ~</i>	التحلي
jewelry (= jewellery)	الحُلي
Jewish	يهودي
jinn	الجن
<i>the humans and the ~</i>	
Job	أيوب (عليه السلام)
John	يحيى (عليه السلام) ، يوحنا
Jonah	يونس (عليه السلام)
Joseph	يوسف (عليه السلام)
journey	رحلة ؛ سفر
<i>the Night ~ to Heaven</i>	
<i>(to be) on a ~</i>	على سفر
joy	فرحة
Judaism	اليهودية

حُكْم

judgement	" <i>Till Allah Himself enforces His ~.</i> " (HQ - 2 : 109) <i>to be brought to J~</i>	"حتى يأتي الله بأمره" (البقرة : ١٠٩) يُعَرَّض (يوم الحساب)
juggler		مشعوذ
jugglery		شعوذة
jurisprudence		فقه
<i>Islamic ~</i>		الفقه الإسلامي
<i>principles of Islamic ~</i>		أصول الفقه
<i>versed in Islamic ~</i>		فقيه
jurisprudent		فقيه
jurisprudential		فقهي
<i>~ rulings</i>		أحكام فقهية
jurist		فقيه
jurisconsult		مستشار قانوني
<i>religious ~</i>		مفتي
juristic		شرعى
just		عادل
justice		عدالة
justly		بعد
<i>to act ~ (between two people)</i>		يعدل (بين اثنين)

K

Kaaba, the	الكعبة
Ka'ba, the	الكعبة
<i>the Holy ~</i>	الكبعة المشرفة
<i>direction towards the ~</i>	القبلة
keep	يحفظ ؛ يحافظ على
<i>~ up to the Holy Sunnah</i>	يتمسك بالسنة المطهرة
kindness	رفق ؛ لطف
<i>~ to the parents</i>	برّ الوالدين
kindred	أقرباء ؛ ذوو القربي ؛ أقارب
<i>near ~</i>	الأقربون
<i>~ of blood</i>	ذوو الأرحام
kinsfolk	أقرباء ؛ أقارب ؛ أهل
kinship	قرابة ؛ نسب
<i>severer of ~ bonds</i>	قاطع للرحم
kinsman	قريب (أحد الأقرباء أو الأقارب)
kinswoman	قريبة (إحدى القربيات)
kith and kin	الأرحام
<i>to keep good relations with one's ~</i>	يصل الرحم
<i>to do good to one's ~</i>	يصل الرحم
knowledge	معرفة
<i>religious ~</i>	العلم الشرعي
kohl	كحل
Korah	قارون
Koran, the	القرآن

L

label	يصنف
<i>to ~ sb. with unbelief</i>	يُنضم شخصاً بالكفر
labour	المخاض
<i>~ pains</i>	آلام المخاض
lamentation	نياحة
land	أرض
<i>~ tax</i>	خراج
lapidate (Satan)	يرمي (الشيطان)
lapse n.	زلة ؛ زلل
lapse v.	يَزَّلُ
<i>to ~ into vice</i>	يهوبي في الرذيلة
<i>to ~ from virtue</i>	ينحرف عن الفضيلة ؛ يزيف عن جادة الفضيلة
<i>"If you ~ back" (HQ - 2: 209)</i>	"فَإِنْ زَلَّتُمْ... ." (البقرة : ٢٠٩)
lard	شحم الخنزير
lash n.	جلدة
lash v.	يَجْلِدُ
Last Supper	عشاء الأخير (الذي تناوله عيسى عليه السلام مع الحواريين عشيّة الصلب- كما يعتقد النصارى)
law	قانون ؛ شريعة
<i>Islamic L~</i>	الشريعة الإسلامية
<i>Divine ~</i>	الشريعة السماوية ؛ الشرع

lawful	حلل
lax	متهاون
leader	قائد
~s	أولو الأمر
~for mankind	إمام
learned	مثقف ؛ متعلم
a ~ man	حَنِير
lease	إيجار ؛ عقد الإيجار
~ of life	الأجل ؛ العمر
"Whoever loves that his ~ of life be prolonged...." (PT)	"من سرَّه أن ينسأ له في أثره" (حديث شريف)
leave	إذن ؛ رخصة ؛ إجازة
"save by Allah's ~" (HQ - 2:102)	"إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ" (البقرة : ١٠٢)
leech	عَلَقَة (دودة علق)
legal	حلل ؛ قانوني
~ opinion	قوى
legislation	تشريع
Divine ~	تشريع سماوي
legitimacy	مشروعية
legitimate	حلل
leniency	يسُنْر ؛ تسامح ؛ تساهل ؛ لين
lenient	لين ؛ لَيْنَ الجائب
leper n.	أبرص ؛ شخص أبرص
leprous adj.	أبرص
Lesbianism	السحاق ؛ المساحقة
Lesser Bairam	عيد الفطر

	يدع
let	
<i>to ~(sb.) down</i>	يُدخل ؛ يخيب الأمل
<i>to ~ sb. off</i>	يتجاوز عن شخص ما
<i>to ~ down the veil (on her face)</i>	تسدل النقاب (على وجهها)
<i>to ~ the headcloth down</i>	تسدل الحمار
Leviticus	سفر الأحبار؛ سفر اللاويين (أحد أسفار التوراة)
lewd	فاسق ؛ فاجر ؛ داعر ؛ شهوانى
lewdness	فجور ؛ رفت ؛ فحشاء
liar	كاذب
libel	قذف ؛ تشهير
licentious	إباحي ؛ متهدك ؛ فاسق
licentiousness	إباحية ؛ تهتك ؛ فسوق
lie	كذب
<i>to tell a ~ (against sb.)</i>	يكذب (على شخص ما)
<i>telling ~s</i>	الكذب
life	حياة ؛ نفس
<i>to take a ~ other than for a ~</i>	قتل النفس بغير النفس
<i>~ span</i>	أجل ؛ عمر
lifeless	ميت ؛ لا حياة فيه
light	نور
lighten	يخفف
<i>"Their torment shall not be ~ed."</i> <i>(HQ -2:86)</i>	قللاً يخفف عنهم العذاب. (البقرة : ٨٦)
<i>to ~ the torment</i>	يخفف العذاب
limb	عضو ؛ طرف (من أطراف الجسم)
limits	حدود

"And these are the~ set by Allah."
(HQ-2:230)

"وَتَلَكَ حَدُودُ اللَّهِ." (البقرة : ٢٣٠)

lineage	نسب
to slander sb.'s ~	يطعن في نسب شخص ما
livelihood	رزق ؛ معيشة ؛ قوت
loan	قرض ؛ دين
to contract a (mutual) ~	يتدابن (بدين)
loin	العورة ؛ منطقة العاتمة
~ cloth	إزار
Lord, the	الرب
Lot	لوط (عليه السلام)
lot	نصيب ؛ حصة
to draw a ~ / to draw ~s	يستهم
lote tree	سدر
love	يُحب
to ~ for Allah's sake	يحب في الله
lower	يخفض
to ~ one's gaze	يغض البصر
to ~ one's eyes in dejection	يخشع بصره
Lucifer	إيليس
Luke	لوقا
lunar	قمرى
the ~ calendar	التقويم القمري (الهجري)
~ eclipse	الخسوف
lust	شهوة (جامحة)
lustfully	بشهوه
luxury	ترف ؛ رخاء

M

Madonna	مريم العذراء
Magi	مجوس
magic	السحر
magician	ساحر
Magog	مأجوج
<i>Gog and ~</i>	يأجوج و مأجوج
Magus	مجوسي
maintenance	نفقة
majesty	وقار
Makkah	مكة
Makkan	مكي
<i>~ chapter</i>	سورة مكية
<i>the ~ Sanctuary</i>	الحرم المكي
malice	حقد : ضغينة
malicious	حقود ؛ سيء القصد ؛ خبيث
mandatory	إلزامي ؛ مفروض
manipulation	تلاعب
manners	أخلاق ؛ أدب
<i>good ~</i>	أدب
<i>noble ~</i>	مكارم الأخلاق
manumission	إعناق ؛ عنق (الرفيق) ؛ تحرير الأرقاء
manumit	يعنق ؛ يحرر (من العبودية)

<i>~ting of slaves</i>	العنق ؛ إعناق الرق
marriage	نكاح ؛ زواج
<i>exchange ~ ; ~ by exchange</i>	شمار
<i>~portion</i>	مهر
<i>~proposal</i>	خطبة
<i>~contract</i>	عقد النكاح
<i>to propose ~ (to sb.)</i>	يخطب (فلانة)
<i>to go for ~</i>	يخطب
<i>to make a proposal of ~</i>	يخطب
<i>to annul ~</i>	يفسخ الزواج
married	متزوج ؛ متزوجة ؛ ثيب (طلاق على الرجل و على المرأة)
marry	يتزوج ؛ ينبح ؛ يزوج
<i>"Do not ~ unbelieving women."</i> <i>(HQ-2:221)</i>	<i>"ولاتنكروا المشركات." (البقرة : ٢٢١)</i>
<i>to ~ a girl (to sb.)</i>	يزوج البنت (الشخص ما)
martyr	شهيد
<i>to die a ~; to be ~ed</i>	يستشهد
martyrdom	استشهاد ؛ شهادة
Mary	مريم
<i>~ the Virgin</i>	مريم العذراء
masturbation	الاستمناء (إخراج المنى بغير الوطء)
maternal	من جهة الأم
<i>~ uncle</i>	خل
<i>~ aunt</i>	خالة
<i>~ relatives</i>	الأرحام (من جهة الأم)

Matthew	متى (أحد رسل المسيح الثاني عشر) إنجيل متى
<i>the Gospel of ~</i>	
maturity	سن التكليف ؛ سن البلوغ
Mazdaism	مجوسية
<i>adherents of ~</i>	مجوس
mean	دُنْيَاء
<i>"He said, 'Would you exchange that which is meaner for that which is nobler?' "</i>	قال أَسْتَبِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ . (آل عمران : ٦١)
Medinah	المدينة المنورة ؛ دار الهجرة
<i>the ~ Sanctuary</i>	الحرم المدنى
Medinite	مُدْنِي
<i>~ chapter</i>	سورة مدنية
meditate (on)	يتَفَكَّرُ ؛ يَتَدَبَّرُ (فِي)
meditation (on sth.)	التَّفْكِيرُ ؛ التَّدَبُّرُ (فِي أَمْرٍ مَا)
menopause	سن انقطاع الطمث
menses	الحيض ؛ الطمث
<i>in ~ ; in a state of ~</i>	حائض
<i>She got her ~.</i>	حاضت المرأة.
<i>~ bath</i>	غُسل الحيض
menstrual	طمثي (متعلق بالطمث أو الحيض)
<i>~ course</i>	قرء ؛ دورة طمثية ؛ حيض
menstruate	تحِيضُ
<i>a ~ing woman</i>	حائض
menstruation	الحيض ؛ المحيض ؛ الطمث
mention	تنويه ؛ إشارة ؛ ذكر

<i>to make ~ of (sb.)</i>	يذكر (فلانا)
Merciful, the	الرحيم (من أسماء الله الحسن)
mercy	رحمة
<i>M~ envelops sb.</i>	تغشأ الرحمة
merit	مزية ؛ حسنة ؛ فضيلة
meritorious	مستحق التقدير والثناء
<i>What act is most ~ ?</i>	أي الأعمال أفضل ؟
messenger	رسول ؛ بشير
Messiah, the	المسيح ؛ المخلص المنتظر (عند اليهود)
metempsychosis	التمثص ؛ تناصخ الأرواح (انتقالها من جسد آخر كما يزعم بعضهم)
Michael	ميكائيل ؛ ميكائيل
midday	الظهر
<i>~ prayer</i>	صلوة الظهر
middle finger	الإصبع الوسطى
mighty	قوي ؛ جبار
migration	هجرة
minaret	منارة
minimum	الحد الأدنى
<i>~ quantity</i>	نصيب
miracle	معجزة ؛ كرامة
misappropriate	يختلس ؛ يسيء استخدام ماعهد إليه ؛ يغلّ
misappropriation	اختلاس ؛ إساءة استعمال الشيء
miscarriage	إسقاط ؛ إجهاض
mischief	شر ؛ فساد ؛ ضرر
<i>to make /spread ~</i>	يُفسد

<i>~- maker/ ~ doer</i>	مُفْسِد
misconception	تصور خاطئ
<i>~s about Islam</i>	شبهات حول الاسلام
miscreant	فاسق؛ كافر؛ جاحد؛ لئيم؛ شرير؛ فاقد
	الضمير
misdeed	إثم
miserliness	بُخْلٌ؛ شُحٌّ
miserly	بخيل؛ شحيح
misfortune	مُصيبة؛ رزية؛ نكبة
misguide	يُضْلِلُ
Mishnah	المشنا (كتاب التعاليم التقليدية عند اليهود)
mislead	يُضْلِلُ
misinterpretation	سوء تفسير؛ سوء فهم؛ سوء تأويل
missionary	منصر؛ مبشر؛ تصيري؛ تبشيري
<i>~ activity</i>	تتصيري؛ تبشير
mistrust	سوء الظن؛ ريبة
mock (at sb.)	يستهزئ (بشخص ما)
mode	سمت
modest	متواضع؛ حيي؛ عفيف؛ محتش
modesty	تواضع؛ حياء؛ تعفف؛ حشمة
modification	تعديل؛ تغيير
modify	يُغَدِّلُ؛ يُغَيِّرُ
<i>to ~ the abominable with the help of one's hand</i>	يُغَيِّرُ المنكر بيده
monastery	دير
monasticism	رهبانية
monk	راهب

Monotheism	التوحيد ؛ عقيدة التوحيد
Monotheistic	توحيدي ؛ موحد
<i>Islam is a ~ religion.</i>	الإسلام دين قائم على التوحيد.
moral	أخلاقي ؛ خلقي
~ <i>depravity</i>	انحطاطي أو أخلاقي ؛ خلاعة
morality	فضيلة ؛ مثل أخلاقية عليا
morals	أخلاق
<i>public</i> ~	الأدب العام
morsel	مضغة ؛ لقمة
~ <i>of flesh</i>	مضغة
~ <i>of food</i>	لقمة
mortgage	رهان ؛ رهن
Moses	موسى (عليه السلام)
mosque	مسجد
<i>the Holy M~</i>	المسجد الحرام
mount	راحلة ؛ دابة
<i>to help a man with his ~</i>	يعين الرجل في دابته
mourning	إحداد ؛ جداد
<i>in ~ ; a woman in ~</i>	حادة ؛ مجدة
muezzin	مؤذن
Muhammad	محمد (عليه الصلاة والسلام)
musk	المسك
<i>the smell of ~</i>	ريح المسك
Muslim	مسلم ؛ مسلمة
<i>the general ~s</i>	عامة المسلمين
~ <i>Brethren</i>	الإخوان المسلمين

muster	يجمع ؛ يحشر
"And remember that one day you shall be ~ed before Him." (<i>HQ - 2:203</i>)	"واعلموا أنكم إليه تحشرون". (البقرة : ٢٠٣)
mutilate	يُجْدِعُ (أو يقطع عضواً من أعضاء الجسم) ؛ يُمَثِّلُ (بالقتل) ؛ يُشَوَّهُ
mutilation	التمثيل (بالقتل)
mutual	متبادل
~ <i>consultation</i>	شورى
~ <i>imprecation</i>	لعان
mystic	صوفي
mysticism	تصوف ؛ صوفية

N

naked	عارٍ ؛ عارية
narrate	يروي ؛ يُحَدِّث
<i>Sb. ~d to us.</i>	حدثنا فلان
narrator	راوي
<i>chain of ~s</i>	إسناد
<i>the biography of the ~</i>	ترجمة الراوي
nation	أمة
<i>the Islamic ~</i>	الأمة الإسلامية
national	قومي
nationalism	القومية
natural	طبيعي
<i>~ disposition/impulse</i>	غريزة
Nazarene	ناصري (نسبة إلى الناصرة) ؛ نصراني
necessity	ضرورة
<i>N~ knows no laws.</i>	الضرورات تتبع المحظوظات.
<i>forced by (absolute) ~</i>	مضطر
needle	خيط ؛ إبرة
needy	محتاج
<i>the ~</i>	المساكين ؛ ذوي الحاجة ؛ المحتاجون
neglect	يترك ؛ يهمل
<i>to ~ prayer</i>	يترك الصلاة
negligence	ترك ؛ إهمال ؛ تفريط

<i>~ of prayer</i>	ترك الصلاة
<i>wilful ~ of prayer</i>	ترك الصلاة عن عدم
New Testament, the	العهد الجديد (القسم الثاني من الكتاب المقدس والذي يضم أقدم الكتابات المسيحية)
niche	محراب
night	ليل
<i>late - ~ prayer</i>	صلاة التهجد
<i>late - ~ meal</i>	السحور
<i>the last ~ - hours</i>	السحر
<i>the N~ of Grandeur/Decree</i>	ليلة القدر
<i>the N~ Journey (to Heaven)</i>	الإسراء
Noah	نوح (عليه السلام)
<i>-'s Ark</i>	سفينة نوح
non-Arab	أعجمي
non-Muslim	غير مسلم
<i>a ~ subject</i>	ذمي
non-religious	غير متعلق بالدين ؛ لايني
nose	أنف
<i>the tip of the ~</i>	أرندة الأنف
notary public	كاتب عدل
nought	العدم ؛ لاشيء
<i>The good deeds were brought to ~.</i>	حطط الأعمال الصالحة.
noxious	مهلك ؛ مؤذي ؛ مصر ؛ وبيل ؛ موبق
<i>"Avoid the seven ~ things." (PT)</i>	"اجتنبوا السبع الموبقات." (حديث شريف)
<i>~ things</i>	موبقات
null	باطل

<i>~ and void</i>	باطل
<i>to make sth. ~ and void</i>	يُنْطَلُ ؛ يُحْبِطُ
<i>to make the actions of a person ~ and void</i>	يُحْبِطُ العمل
nullification	نقض
<i>~ of ablution</i>	نقض الوضوء
nullifier	مبطل
<i>~s of fasting</i>	مبطلات الصوم
<i>~s of prayer</i>	مبطلات الصلاة
nullify	يُنْطَلُ ؛ يُحْبِطُ ؛ يُلغى
<i>to ~ one's (good) deeds</i>	يُحْبِطُ العمل (الصالح)
Numbers	سفر العدد (السفر الرابع من أسفار التوراة
	"العهد القديم"
nun	راهبة
nurse	ممرضة
<i>a wet ~</i>	مريضة



O

oath	يمين ؛ قَسْم
<i>an unintentional ~</i>	يمين لغو
<i>a false ~</i>	حلف كاذب ؛ يمين كاذبة
<i>to take an ~</i>	يحلف
<i>to take a solemn ~</i>	يحلف بيميناً مغلظة
<i>to fulfil an ~</i>	يبر بقسمه أو يبر بيمينه
<i>an ~ of allegiance</i>	يمين الولاء
<i>to break one's ~</i>	يحنث بقسمه ؛ يحنث بيمينه
obedience	طاعة
<i>forms of ~</i>	الطاعات
obedient	مطيع
<i>~ servants</i>	الخاشعون
obligatory	واجب ؛ إلزامي ؛ مفروض
<i>It is ~ to (do sth.)</i>	من الواجب (عمل هذا).
<i>~ prayer</i>	الصلوة المكتوبة أو المفروضة ؛ المكتوبات
obscene	بذيء ؛ فاحش ؛ قبيح
obscenity	كلام بذيء ؛ رفث ؛ فحش ؛ بذاءة
observe	يراعي ؛ يتقييد به ؛ يلتزم به ؛ يؤدي (فرضية ما)
<i>to ~ the fast of Ramadan</i>	يصوم رمضان
observance	تأدية (فرضية ما)
<i>religious ~s</i>	عبادات
obstruction	عائق ؛ حابس

"If any ~ stops me, my destination will be where I am obstructed." (PT) "إذا حبسني حابس فمكاني حيث حبستي."
(حديث شريف)

occult	خفى ؛ غامض ؛ سري
~ sciences	التنجيم ؛ العرافة ؛ السحر
odd	شاذ
~ number	وثر ؛ عدد فردي
offering	هداي
an ~ for sacrifice	أضحية
offspring	نسل ؛ ذرية
Oft-Forbearing, the	الحليم (من أسماء الله الحسنى)
Oft-Forgiving	الغفور (من أسماء الله الحسنى)
Old Testament, the	المهد القديم (القسم الأول من الكتاب المقدس والذى يضم كتابات يهودية قديمة عن أحداث جرت قبل ميلاد المسيح عليه السلام)
omen	فأل
good ~	فأل حسن
bad/ill ~	الطير
to see evil ~ in things	يتظير
Omnipotent, the	المقتدر (من أسماء الله الحسنى)
One, the	الواحد (من أسماء الله الحسنى)
oneness	وحدانية
the ~ of Allah	وحدانية الله
the ~ of the Lord	توحيد الربوبية
a believer in the ~ of Allah	مُوحَّد
onus	عبء ؛ مسؤولية
The ~ of proof is on the claimant.	البرئنة على من ادعى .

opinion	رأي
an independant ~	اجتهاد
a (formal) legal ~	فتوى
request for a formal legal ~	استفتاء
to request a formal legal ~	يستفتى
deliverance of a formal legal ~	إفتاء
opponent	خصم
the most contentious ~ ; the deadliest ~ ; the most rigid of ~s	ألدُّ الخصم
oppress	يظلم
the ~ed	المظلوم ؛ المظلومون
the supplication of the ~ed	دعاة المظلوم
oppression	ظلم
~from people	قهر الرجال
oppressor	ظالم
opulence	ترف ؛ بذخ
orator	خطيب (على منبر)
ordain	يُشرع
Allah has ~ed for you....	شرع الله لكم
ordinance	قانون ؛ سُنّة ؛ فرض ؛ قضاء ؛ فريضة
~ of the wind	تصريف الرياح
~s	الفرائض
~s of Islam	سُنّة الإسلام
organ	عضو
male and female ~s	الختانان
Oriental	شرقي

<i>~ studies</i>	الاستشراف
Orientalism	الاستشراق
Orientalist	مستشرق
originator	منشئٌ
<i>"O~ of the heavens and the earth"</i> <i>(HQ-2:117)</i>	"بديع السموات والأرض" (البقرة : ١١٧)
orphan	يتيم
orphanhood	يُنْهَمُ
ostentation	تظاهر ؛ تباهي ؛ ادعاء
ostentatious	متظاهر ؛ متباه ؛ متفاخر
outrage	اعتداء ؛ انتهاك (الحرمة)
outsider	أجنبي
<i>in the company of ~s</i>	بوجود أجانب
over-garment	جلباب
overstep	يتجاوز ؛ يتعدى ؛ يتخطى
<i>to ~ the boundaries set by Allah</i>	يتعدى حدود الله
ownership	ملكية

P

pacing	السعي
pagan	وثني ؛ مشرك ؛ كافر بالأديان السماوية
palatalization	تحنّيك
Papal	بابوي (خاص بالبابا أو الكنيسة الكاثوليكية)
Paradise	الجنة ؛ الفردوس ؛ دار السلام
~ dwellers	أهل الجنة
to be admitted to ~	يَدْخُلُ الجنة
pardon	يعفو ؛ يصفح عن
Pardoner, the	الغفار (من أسماء الله الحسنى)
parson	ذووري
partiality	تحيز
partisan	متّصّب ؛ مُشّابِع ؛ متّحّزب ؛ مُؤَالٍ
a Shi'ite ~	متّصّب للشيعة
partisanship	تعصّب ؛ عصبية ؛ مُشّابِعة ؛ تحزب ؛ مناصرة
~for Ahlul-Bait	التعصّب لأهـلـ الـبـيـت
partner	شريك ؛ زاد
to associate ~s with Allah	يجعلـ لـهـ أـنـدادـاـ
party	فريق ؛ حزب
pass	يممر
to ~ wet hands over (socks)	يمسحـ علىـ (ـالـجـوـرـبـ)
to ~ wind	يُخْرِجـ رِيحـاـ (ـمـنـ الـبـطـنـ)
passion	هوى ؛ عاطفة ؛ شهوة

<i>to give up one's sexual ~</i>	يدع شهوته
paternal	من جهة الأب
~ <i>uncle</i>	عم
~ <i>aunt</i>	عمّة
paternity	أبوة
path	طريق
<i>the Right/Straight P~</i>	الصراط المستقيم ؛ سواء السبيل
patience	الصبر
patient adj.	صابر
patient n.	مريض
patriarch	بطريرك
patron	وليٌ ؛ نصير
Paul	بولص (قديس ألف عدة رسائل في العهد الجديد من الإنجيل)
pauper	معوز ؛ محتاج (من يعيش على مساعدة خيرية)
peace	سلام ؛ صلح ؛ سلام
<i>to make ~ between</i>	يصلح بين
~ <i>maker</i>	مُصلح
pederast	لوطي
pederasty	اللواط
pedigree	حسب ؛ أصل
<i>a woman of ~</i>	امرأة ذات حسب
penalty	حدّ ؛ جزاء ؛ عقوبة
<i>fixed ~ties</i>	حدود
penitence	توبّة
<i>to turn in ~ to Allah</i>	يتوب إلى الله

penitent	تأب
Pentateuch, the	أسفار موسى الخمسة (التوراة)
penury	فاقة ؛ حاجة ؛ عوز ؛ عيلة
perceive	يشعّر ؛ يدرك
<i>"But they do not ~." (HQ - 2:12)</i>	"ولكن لا يشعرون." (البقرة : ١٢)
perception	إدراك
<i>the power of ~</i>	بصيرة
perdition	تلف ؛ بوار
<i>Home of P~</i>	دار البوار
perfume	طيب ؛ عطر
<i>to put on ~</i>	يتطيب ؛ يتعطر
period	فترة
<i>the early ~ of Islam</i>	صدر الإسلام
<i>the menstrual ~</i>	فترة الطمث ؛ الدورة الشهرية ؛ الدورة
	الطمثية
perish	يُهلك ؛ يتلف
<i>May he ~ !</i>	تباله !
perjure	يحفّ زوراً
perjuror	حالف زوراً ؛ حاتّ ؛ كاذب في حلفه
perjury	يمين غموس ؛ يمين كاذبة ؛ حلف كاذب ؛ شهادة زور ؛ حنث
permissible	مباح ؛ مسموح به
<i>~ actions</i>	المباحثات ؛ الأعمال المباحة
permission	إذن ؛ إباحة
<i>save/expect by Allah's ~</i>	إلا بإذن الله
permitted	مباح

penitent	تأب
Pentateuch, the	أسفار موسى الخمسة (التوراة)
penury	فاقة ؛ حاجة ؛ عوز ؛ عيلة
perceive	يشعر ؛ يدرك
<i>"But they do not ~." (HQ - 2:12)</i>	"ولكن لا يشعرون." (البقرة : ١٢)
perception	إدراك
<i>the power of ~</i>	بصيرة
perdition	تلف ؛ بوار
<i>Home of P~</i>	دار البوار
perfume	طيب ؛ عطر
<i>to put on ~</i>	يتطيب ؛ يتعطر
period	فترة
<i>the early ~ of Islam</i>	صدر الإسلام
<i>the menstrual ~</i>	فترة الطمث ؛ الدورة الشهرية ؛ الدورة
	الطمثية
perish	يئلك ؛ يتلف
<i>May he ~ !</i>	تباله !
perjure	يحف زوراً
perjuror	حالف زوراً ؛ حاتش ؛ كاذب في حلفه
perjury	يمين غموس ؛ يمين كاذبة ؛ حلف كاذب ؛ شهادة زور ؛ حنث
permissible	مباح ؛ مسموح به
<i>~ actions</i>	المباحثات ؛ الأعمال المباحة
permission	إذن ؛ إباحة
<i>save/expect by Allah's ~</i>	إلا بإذن الله
permitted	مباح

perpetrate	يرتكب ؛ يقترف
<i>to ~ a crime</i>	يرتكب جريمة
perpetration	اقتراف
persecution	اضطهاد ؛ فتنة
" <i>P~ is worse than slaughter/killing.</i> " (<i>HQ - 2:191</i>)	والفتنة أشد من القتل." (البقرة "١٩١")
perseverance	الصبر
persevere	يصبر
perspicacious	نافذ البصيرة
perspicacity	نفاد البصيرة
perverse	منحرف ؛ مُصر على غيه
<i>those who are ~</i>	الفاشيون
pervert	يغير ؛ يبدل ؛ يحرف ؛ يفسد
" <i>The transgressors ~ed the words said to them entirely into a different thing.</i> " (<i>HQ - 2:59</i>)	"فبدل الذين ظلموا قولًا غير الذي قيل لهم." (البقرة : ٥٩)
pessimism	التطير ؛ الطيرة ؛ التشاؤم
pessimist	متطير ؛ متشارم
Peter	بطرس (أحد الحواريين الاثني عشر ، اشتهر بتأليف رسالتين في العهد الجديد من الإنجيل يحملان اسمه)
Pharaoh	فرعون
<i>~'s folk/people</i>	آل فرعون
phonetic	صوتي ؛ لفظي
<i>~ rules of Qur'anic recitation</i>	أحكام التجويد ؛ أحكام التلاوة
piety	تقوى
pig	خنزير

pilgrim	حاج
~ <i>garb</i>	ملابس الاحرام
~s' <i>guide</i>	مطوف
pilgrimage	الحج
~ <i>ceremonies</i>	مناسك الحج
'Umra ~ <i>combination</i>	التمتع
<i>uniting</i> ~ and 'Umra	القرآن
<i>lesser/minor</i> ~	العمرة
<i>to perform the rites of the minor</i> ~	يعتمر (يؤدي العمرة)
Farewell P~	حجة الوداع
<i>to be on</i> ~	بحج
<i>on</i> ~ <i>state</i>	الإحرام
pillar	ركناً
<i>the P~s of Islam</i>	أركان الإسلام
pious	تقى (أحياناً توحى الكلمة بالرياء)
pithiness	بلاغة
~ <i>of speech</i>	جوامع الكلم
plaintiff	مدعى (ضد المدعى عليه)
pleasure	رضوان ؛ رضى
<i>to win Allah's</i> ~	ابتناء وجه الله ؛ ابتناء رضوان الله
pledge	عهد ؛ رهن
<i>a</i> ~ <i>in hand</i>	رهان (مقبوضة)
<i>a</i> ~ <i>of allegiance</i>	بيعة
<i>to give a</i> ~ <i>of allegiance</i>	بيعاً
<i>a solemn</i> ~	عهد ؛ نذر ؛ ميثاق
<i>to take a solemn</i> ~	يعاهد

pliant	مرن
<i>to be ~</i>	يدهن : يداري
plunder v.	ينهب ؛ يسلب
plunder n.	نهب ؛ سلب
poll tax	جزية ؛ خراج
Polyandry	تعدد الأزواج
Polygamy	تعدد الزوجات (أو تعدد الأزواج)
Polygyny	تعدد الزوجات
Polytheism	شرك ؛ تعدد الآلهة
Polytheist	مُشرك
poor-due	الزكاة
<i>to pay the ~</i>	يؤتي الزكاة
Pope	البابا
pork	لحم الخنزير
portent	آية ؛ بينة ؛ علامة
<i>P~s of the Hour/P~s of the Day of Judgement</i>	أشراط الساعة
portion	نصيب
<i>marriage ~</i>	مهر
portraiture	التصوير
post-natal	بعد الولادة ؛ عقب الولادة
<i>~ bleeding</i>	دم النفاس
poverty	فقر
<i>abject ~</i>	فقر مدقع
power	قوة ؛ قدرة

"Allah has full ~ over everything."
(HQ - 2 : 106)

"إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ." (البقرة : ١٠٦)

power of attorney	وكالة ؛ تفويض ؛ توكييل
practice	تنفيذ ؛ تطبيق ؛ إجراء
<i>to put a hadith into ~</i>	يعمل بما جاء في الحديث
praise v.	يثني على ؛ يحمد
praise n.	ثناء ؛ حمد
<i>to exaggerate in ~</i>	يُطْرِي (يبالغ في المدح)
prayer	صلوة
<i>combination of ~</i>	الجمع (في الصلاة)
<i>late-night ~</i>	صلاة التهجد
<i>to spend the night in ~</i>	يَتَهَجَّد
<i>on-journey ~</i>	الصلاحة في السفر
<i>rain-invoking ~</i>	صلاة الاستسقاء
<i>missed ~</i>	صلاة فائتة
<i>eclipse ~</i>	صلاة الكسوف/الخسوف
<i>forenoon ~</i>	صلاة الضحي
<i>optional ~</i>	صلاة التطوع
<i>~ for divine guidance</i>	صلاة الاستخارة
<i>~ of invocation</i>	دعاء القنوت
<i>to perform the ~s</i>	يؤدي الصلاة
<i>to be steadfast in ~</i>	يوازن على الصلاة
<i>~ at its appointed hour</i>	الصلاحة لوقتها
<i>~ leader</i>	إمام (في الصلاة)
<i>voluntary ~</i>	صلاة النفل أو التطوع
<i>to lead the ~</i>	يؤمِّن المصلين

<i>~ niche</i>	المحراب
<i>congregational ~s</i>	صلاة الجمعة
<i>to give the call to the ~</i>	يؤذن (للصلوة)
<i>~ rug</i>	سجادة
<i>~ for rain</i>	صلاة الاستسقاء
<i>obligatory ~s</i>	المكتوبات ؛ الصلاة المكتوبة
<i>supererogatory ~s</i>	الصلوات النافلة أو التطوعية
<i>to shorten one's ~</i>	يتجوز في صلاته (أي يخفف)
<i>negligence of ~</i>	ترك الصلاة
<i>to neglect ~</i>	يترك الصلاة
<i>wilful negligence of ~</i>	ترك الصلاة عن عمد
<i>establishment of ~</i>	إقامة الصلاة
<i>to establish ~</i>	يقيم الصلاة
<i>He led us in the midday ~.</i>	صلى بنا الظهر
<i>to proclaim the time of ~</i>	يؤذن
<i>~ of imprecation against sb.</i>	الدعاء على شخص ما
<i>dawn ~</i>	صلاة الفجر
<i>midday ~</i>	صلاة الظهر
<i>late-afternoon ~</i>	صلاة العصر
<i>sunset ~</i>	صلاة المغرب
<i>evening ~</i>	صلاة العشاء
<i>funeral ~</i>	صلاة الجنازة
preach	يعظ (موعظة غالباً تدعو إلى الملل)
preacher	واعظ
<i>religious ~</i>	واعظ ؛ محدث
precedence	حق الأسبقية

<i>~ of the believers</i>	تفاصل أهل الإيمان
precept	مبدأ أو قاعدة أخلاقية ؛ سُنة
<i>~s</i>	مبادئ ؛ ضوابط ؛ سنن
predestination	القدر
pre-Islamic	ما قبل الإسلام
<i>~ times/period</i>	عصر الجاهلية
<i>~ paganism</i>	الجاهلية
<i>a trait of the ~ period</i>	خصلة/سمة من الجاهلية
prejudice	تحامل ؛ إجحاف
prejudiced	متحامل ؛ مجحف
premonition	هاجس ؛ إلهام
prescribe	يقرر ؛ يفرض
<i>"Fasting is ~d for you." (HQ - 2:183)</i>	"كتب عليكم الصيام" (البقرة : ١٨٣)
preternatural	خارق للعادة
<i>~ phenomena</i>	خوارق
prevent	يُضْعِلُ ؛ يمنع
<i>"Do not ~ them from marrying their husbands." (HQ - 2:232)</i>	"فلا تُعَذِّلُوهُنَّ أَن ينكحُنَ أَزْوَاجَهُنَّ". (البقرة : ٢٣٢)
pride	الكبر
priest	قس ؛ قسيس
principal	رأس المال (بدون ربح أو فائدة)
private	خاص ؛ سري
<i>~ parts</i>	العورة ؛ الفرج
<i>front and back ~ parts</i>	القبل والدُبُر
<i>in ~</i>	سرأً
privily	سرأً ؛ خفية ؛ في الخفاء

"When they ~ meet their evil geniuses."
(HQ - 2:14)

proceed

~ing from 'Arafat

procession

funeral ~

to follow a funeral ~

proclaim

to ~ the time of prayer

procuration

procurator

prodigality

profanation

profanity

profess

to ~ to be a Muslim ; to ~ Islam

profligate

progeny

prohibit

prohibited

prohibition

prolong

to ~ the prayer

promise

to break one's ~

prompt

"وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ" (البقرة : ١٤)

ينطلق ؛ يفيض

الإcaseة من عرفات

موكب

جنازة

يتبع الجنازة ؛ يشيع الميت

يعلن ؛ ينادي

يؤذن

توكيل ؛ تفويض

وكيل

تبذير

تدليس المقدسات

دنس ؛ نجاسة ؛ انتهاك الحرمات

يقر ؛ يدين (بكلها)

يدين بالإسلام

مُنْخَلٌ ؛ فاسق ؛ متهتك

ذرية

بنهش

حرام ؛ ممنوع

تحريم

يطبل

يطبل الصلاة

وغد

يغدر

عاجل ؛ فوري ؛ سريع

<i>to be ~ in doing good deeds</i>	يُبادر بالأعمال الصالحة
prompting	وسوسة
pronounce	ينطق ؛ يلفظ ؛ يصدر ؛ يعلن
<i>Divorce may be ~d twice.</i>	الطلاق مرتان.
proof	إثبات ؛ برهان ؛ بينة ؛ آية
<i>The onus of ~ rests on the claimant.</i>	البينة على من ادعى
<i>clear ~s</i>	البيانات
propagation	ترويج ؛ نشر ؛ دعاية
<i>Islamic ~</i>	الدعوة
prophecy	النبوة
prophet	نبي
<i>the family of the P~</i>	آل البيت
prophetic	نبووي
<i>a P~ hadith</i>	حديث نبووي
<i>the P~ biography</i>	السيرة النبوية
proposal	عرض ؛ اقتراح
<i>~ of marriage</i>	خطبة
<i>to make a ~ of marriage</i>	يخطب
prosper	يفلح
prosperity	الرخاء
<i>in ~ and adversity</i>	في السراء والضراء
prostrate adj.	ساجد
<i>to fall ~</i>	يسجد ؛ يخر ساجداً
prostrate v.	يسجد
<i>to ~ oneself</i>	يخر ساجداً
prostration	سجدة

<i>to fall down in ~</i>	يسجد ؛ يخر ساجداً
<i>~s of forgetfulness</i>	سجود السهو
protection	حماية
<i>to ask ~</i>	يستجير
<i>to grant full ~ of (said of Allah)</i>	يعصّم
Protector	مولى
<i>"Thou art our ~." (HQ - 2:286)</i>	"أنت مولانا." (البقرة : ٢٨٦)
Protestant	بروتستانتي
proud	متكبر
<i>~ and conceited</i>	مستكبر
Providence	العناية الإلهية
<i>Divine ~</i>	العناية الإلهية
proviso	شرط (منصوص عليه في العقد)
<i>the ~ of the right of withdrawal (from a contract, a commercial transaction, etc.)</i>	حق الخيار (أي التراجع عن عقد أو صفقة تجارية ، الخ)
Psalms, the	الزبور
pseudo	زائف
<i>P-Messiah</i>	الدجال ؛ المسيح الدجال
puberty	البلوغ
<i>the age of ~</i>	سن البلوغ ؛ الحلم
<i>to attain ~</i>	يبلغ الحلم
<i>a girl who has not reached the age of ~</i>	التي لم تُحْضِ بعد
pubic	متعلق بالعانية
<i>~ hair</i>	شعر العانية
<i>shaving ~ hair</i>	استحداد
<i>~ region</i>	منطقة العانية

public	عام
<i>in ~</i>	جهازاً ؛ علانية
publicly	جهازاً ؛ علانية
pudenda	العورة
pudendum	عورة المرأة (الأعضاء التناسلية)
puff out	ينفث
pulpit	منبر
punishment	عقوبة
<i>talion ~</i>	قصاص (العين بالعين والسن بالسن)
<i>discretionary ~</i>	تعزير
<i>ordained ~s</i>	حدود
<i>prescribed ~s</i>	حدود
<i>severe/the severest ~</i>	عذاب أليم
pure	نقي ؛ ظاهر ؛ مطهر
<i>~ companions</i>	أزواج مطهرة
purification	طهارة ؛ تطهير ؛ تنقية
<i>ritual ~ with dust</i>	التنيم
<i>~ by stone</i>	الاستجمار
puritanical	متزمت
purity	الظهور ؛ الطهارة
pus	قيح

Q

Qabil	قابيل
Qarun	قارون
<i>Qiblah</i>	القبلة
<i>Qur'an, the</i>	القرآن
<i>to recite the ~</i>	يرتل أو يتلو القرآن
<i>Qur'anic</i>	قرآنی
<i>phonetic rules of ~ recitation</i>	أحكام التلاوة ؛ أحكام التجويد

R

rabbi	حَبْرٌ ؛ حَاجِمٌ
raiment	لباس
"They are ~ for you." (<i>HQ</i> - 2:187)	"هن لباس لكم." (البقرة : ١٨٧)
Ramadan	رمضان
rancour	غلٌ ؛ شحناء ؛ ضغينة
<i>to nurse ~ against sb.</i>	يضمّر الضغينة إزاء شخص ما
<i>~ amongst Muslims</i>	فساد ذات البين
ransom	فدية ؛ فكاك
"And for the ~ of slaves" (<i>HQ</i> - 2:177)	"وفي الرقاب...." (البقرة : ١٧٧)
rape	اغتصاب (المرأة)
rationale	تعليق عقلاني ؛ علة ؛ حكمة
reasoning	تعليق
<i>independent ~</i>	اجتهاد
rebellion	تمرد
<i>wifely ~</i>	نشوز (الزوجة)
recantation	إعلان التوبّة ؛ استتابة
recitation	ترتيل ؛ تلاوة
<i>phonetic rules of Qur'anic ~</i>	أحكام التلاوة ؛ أحكام التجويد
recite	يرتل ؛ يتلو
<i>to ~ a verse</i>	يرتل أو يتلو آية
recital	قراءة ؛ تلاوة
reciter	مقرئ ؛ مرتل ؛ قارئ

<i>The best ~ of the Holy Qur'an leads the prayer.</i>	يُؤمِّنُ الْقَوْمُ أَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِهِ
<i>a ~ of the Holy Qur'an</i>	قَارِئٌ
reckoning	حساب
<i>"Allah is swift at ~." (HQ - 2:202)</i>	"وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ." (البَقَرَةُ : ٢٠٢)
recline	يَنْكِنُ
recommended	مُسْتَحْبٌ ؛ مُنْدُوبٌ
recompense <i>n.</i>	جزاء
recompense <i>v.</i>	يَكْافِي ؛ يَجْازِي
<i>to ~ sb. for sth.</i>	يَكْافِيُهُ أَوْ يَجْازِي شَخْصاً عَلَى أَمْرِ مَا
reconcile	يُوفِّقُ ؛ يَصْلِحُ (بَيْنَ مُتَخَاصِمِيْنَ)
<i>"Delay them until they are ~d."</i>	أَنْظُرُوهُمْ حَتَّى يَصْطَلُحُوا.
reconciliation	إِصْلَاحٌ ؛ مُصَالَحةٌ ؛ صَلْحٌ ؛ تَسْوِيَةٌ ؛ تَوْفِيقٌ
<i>"If they desire ~...." (HQ - 2:228)</i>	"إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحاً...." (البَقَرَةُ : ٢٢٨)
<i>~ between Muslims</i>	إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ
to redeem (oneself from sth.)	يَفْتَدِي (نَفْسَهُ مِنْ كُذَا)
red-handed	مُتَلَبِّسٌ بِالْجُرْيَمَةِ
redress	يُنْصِبُ ؛ يَقْوِمُ
<i>to ~ grievances</i>	يَمْنَعُ الظُّلْمَ
<i>to be ~ed</i>	يَقْتَصِسُ لَهُ
reflect	يَتَأَمَّلُ ؛ يَتَفَكَّرُ
<i>"Have you ever ~ed upon the case of those hypocrites? " (HQ - 59:11)</i>	"أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا؟" (الْحُشْرُ : ١١)
<i>to ~ on</i>	يَتَأَمَّلُ فِي
reflection	تَدَبُّرٌ ؛ تَأَمَّلٌ
refractory	عَنِيدٌ ؛ مُتَمَرِّدٌ

refrain	يَحْجُمُ ؛ يَمْتَعُ ؛ يَنْتَهِيُ ؛ يَنْتَزِهُ (عَنْ)
<i>to ~ from doing evil</i>	يَمْسِكُ عَنِ الْشَّرِّ
<i>to ~ from harming others</i>	يَكْفِيُ الْأَذًى عَنِ الْآخَرِينَ
refuge	مَلْجَأً ؛ مَلَازْمًا
<i>to take ~ with Allah (from sth.)</i>	يَسْتَعِيدُ بِاللهِ (مِنْ شَرِّ أَمْرٍ مَا)
<i>to take ~ in</i>	يَلْوِذُ بِهِ
<i>to seek ~ in Allah</i>	يَسْتَعِينُ بِاللهِ
<i>to rush in search of ~ in Allah</i>	يَجْهَارُ
<i>to ask Allah for ~</i>	يَسْتَعِيدُ بِاللهِ
<i>I seek ~ in Allah.</i>	أَعُوذُ بِاللهِ.
regulations	أَحْكَامٌ ؛ قَوَاعِدٌ ؛ ضَوَابِطٌ
rehearse	يَتَلَوُ
rejectable	مَرْدُودٌ
<i>a ~ hadith</i>	حَدِيثٌ مَرْدُودٌ
rejecter	رَافِضٌ
<i>~ of faith</i>	كَافِرٌ ؛ رَافِضٌ
<i>~s of faith</i>	رَوَافِضٌ
relate	يَرْوِي
relation	قَرَابَةٌ
<i>foster ~</i>	قَرَابَةُ الرَّضَاعَةِ
relative	قَرِيبٌ (مِنَ الْأَرْحَامِ)
release	يَطْلُقُ سَرَاجَ
<i>to ~ (one's wife) in kindness</i>	يَسْرُحُ (زَوْجَهُ) بِإِحْسَانٍ
relent	يَلْتَمِسُ ؛ يَرْقُ'
<i>Allah ~s towards sb.</i>	يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى فَلَانٍ
Relenting, the	التَّوَّابُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحَسَنَى)

relief	فَرَجٌ ؛ يُسْرٌ
relieve	يُفْرِجُ ؛ يُخْفِفُ
religion	دِين
religious	متظاهر بالتدین
religiosity	التدین ؛ الورع ؛ المتظاهر بالتدین ؛ الورع المتكلف ؛ الغلو في الدين ديني ؛ متدين (عقيدة وتطبيقاً)
religious	العلم الشرعي
~ <i>knowledge</i>	
~ <i>ceremony</i>	شعيرة (جمع شعائر)
~ <i>endowment</i>	وقف (خيري)
religiousness	تَدْيِن
relish	يذوق
<i>to ~ the flavour/sweetness of Iman</i>	يذوق حلاوة الإيمان
remarriage	رجعة
~ <i>with one's divorced wife</i>	الرجعة إلى الزوجة المطلقة
remembrance	تَذَكُّر
<i>Allah's ~</i>	ذِكْرُ الله
reminder	تذكرة
~ <i>s of generosity</i>	المن
remorse	تبكيت أو تأثيب الضمير
removal	إماتة
~ <i>of what is injurious from the path</i>	إماتة الأذى عن الطريق
render	يُقْدِمُ ؛ يُسْدِي
<i>to ~ thanks to Allah</i>	يقدم الشكر لله
<i>to ~ good for evil</i>	يقابل الإساءة بالإحسان
<i>to ~ help</i>	يسدي معونة

renegade	مارق ؛ مرتد ؛ رافضي ؛ صابيء ؛ تارك لدينه
<i>to become a ~</i>	يرتد
renounce	ينبذ ؛ يهجر ؛ يترك ؛ يتخلّى عن
<i>to ~ one's faith</i>	يرتد عن دينه
<i>to ~ pleasure in worldly things</i>	يزهد في الدنيا
repel	يصد ؛ يرد
<i>"If Allah had not ~ed one set of men by another...." (HQ - 2:251)</i>	"ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض...." (البقرة : ٢٥١)
<i>to ~ temptation</i>	يقاوم الإغراء
repent	يتوب
<i>"And if you ~, then you are entitled to your principal." (HQ - 2:279)</i>	"فإن تبتم فلكم رؤوس أموالكم."(البقرة : ٢٧٩)
repentance	توبة
<i>Allah has accepted their ~.</i>	لقد تاب الله عليهم.
<i>to turn to Allah in ~</i>	يتوب إلى الله
report	يروي
<i>Ibn Mas'ud ~ed that</i>	عن ابن مسعود أن
reporter	راوٍ
<i>the ~ of a hadith</i>	راوي الحديث
reprehensible	مكروه
repress	يكتظم
<i>to ~ anger</i>	يكتظم الغيظ
repudiate	ينكر ؛ يرفض ؛ يجحد ؛ يكذب
<i>"And you ~ some." (HQ - 2:87)</i>	"فَرِيقًا كَذَبْتُمْ." (البقرة : ٨٧)
resident	مقيم
resign	يسسلم ؛ يقبل بدون تذمر

<i>to ~ oneself to the will of Allah</i>	يسلم أمره لله ؛ يفوض أمره لله
respite	مُهْلَة ؛ إمْهَال
<i>to ask for ~</i>	يستنهل ؛ استنهال
responsibility	مَسْؤُلِيَّة
<i>R~ for it rests on his shoulder.</i>	ذلك أمانة في عنقه.
restore	يعيد
<i>to ~ to life</i>	يُحْبِي
restrain	يُضْطَبِط ؛ يُقْدَد ؛ يُكَظَّم
<i>to ~ one's anger</i>	يُكَظِّم الغَيْط
<i>R~ your tongue !</i>	أمسك عليك لسانك
restraint	تعْفُ
resurrect	يَبْعَثُ (يَبْعَثُ اللَّهُ الْأَمْوَاتَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)
Resurrection	الْبَعْثُ ؛ الْقِيَامَةُ
<i>the Day of ~</i>	يَوْمُ الْبَعْثِ ؛ يَوْمُ الْقِيَامَةِ
retain	يَمْسِكُ ؛ يَحْتَفِظُ بِ
<i>"A woman must be ~ed in honour or released in kindness."</i> (<i>HQ - 2:229</i>)	"يَمْسِكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ". (البقرة : ٢٢٩)
retaliation	قَصَاصٌ ؛ جَزَاءٌ ؛ عَقَابٌ
retribution	قَصَاصٌ
<i>the law of ~</i>	القصاص
reveal	يَعْلَمُ ؛ يَكْشِفُ
<i>"What they conceal and what they ~."</i> (<i>HQ - 2:77</i>) <i>The Holy Qur'an was ~ed by Allah.</i>	"مَا يُسِرِّوْنَ وَمَا يَعْلَمُونَ". (البقرة : ٧٧) نزل القرآن الكريم من عند الله
revealed	مُنْزَلٌ
<i>the Earliest R~ Books</i>	الصحف الأولى

revelation	وهي ؛ تنزيل
~s	آيات
to deny Allah's ~s	يُكذبُ بآيات الله
revert (to)	يعود (إلى)
~ing to Sunnah	إحياء السنة
The accusation will ~ to him.	سترتد التهمة عليه
revile	يسُبُ ؛ يشتم
revocable	راجع
~ divorce	طلاق راجع ؛ طلاق راجعة
revocation	رجوع
~ of divorce	رجوع عن الطلاق
reward	أجر ؛ مثوبة
to sacrifice sth. in anticipation of Allah's ~ in the Hereafter	يحتسب الشيء عند الله
rib	ضلع
~s	الترائب
backbone and ~s	الصلب والترائب
rich	غني
richness	الغنى
R~ does not lie in wordly goods.	ليس الغنى عن كثرة العرض.
righteous	صالح
in the company of the ~	مع الصالحين
~ deeds	الصالحات
righteousness	البر ؛ الصلاح
ring	خاتم
to wear a ~	يتختم

rite	شعيرة (ماتدب الشرع إليه وأمر بالقيام به)
ritual	منسك ؛ شعيرة
~s	مناسك ؛ نسك ؛ شعائر ؛ طقوس
<i>to perform the Hajj ~s</i>	يؤدي مناسك/شعائر الحج
rival	نَدٌ
"those who set up ~s to Allah" (HQ-2:165)	"من يتخذ من دون الله أنداداً" (البقرة : ١٦٥)
room	مُتَّسِعٌ ؛ مَجَالٌ
"Make ~!" (HQ - 58:11)	"تفسحوا في المجالس." (المجادلة : ١١)
robe	رِداء (للمرأة)
Ihram ~	لباس الإحرام (للمرأة)
rope	حَبْلٌ
<i>to give sb. ~</i>	يَمِدُ ؛ يَطْلُقُ لِهِ الْحَبْلُ عَلَى الْغَارِبِ
<i>Allah gives them ~ enough.</i>	يَمْدُهُمُ اللَّهُ (فِي الطُّغْيَانِ)
rosary	سُبْحَةٌ ؛ مَسْبَحةٌ
ruler	حاكم
<i>the ~s</i>	أُولُو الْأَمْرِ
ruling	حُكْمٌ
<i>jurisprudential ~s</i>	أحكام فقهية

S

Sabbath	السبت (عند اليهود) : الأحد (عند النصارى) :
	يُوم الْانْقِطَاعِ عَنِ الْعَمَلِ وَالْكَسْبِ
sacred	قَدِيسٌ ؛ مُقدَّسٌ ؛ حَرَامٌ
<i>the ~ month</i>	الشَّهْرُ الْحَرَامُ
<i>Allah has made your blood ~ to one another.</i>	إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَيْكُمْ دَمَاءَكُمْ .
<i>to be ~ to</i>	حَرَامٌ عَلَى ؛ مُحْرَمٌ عَلَى
<i>a ~ hadith</i>	حَدِيثٌ قَدِيسٌ
<i>the S~ Monument</i>	الْمَسْطُورُ الْحَرَامُ
sacredness	قَدْسِيَّةٌ
sacrifice	تَضْحِيَّةٌ
<i>birth ~</i>	عَقِيقَةٌ
<i>~ meat</i>	أَضْحِيَّةٌ
<i>the Day of S~</i>	يَوْمُ النَّحرِ
sacrilege	تَدْنِيسُ الْمَقْدَسَاتِ ؛ اِنْهَاكُ الْحَرَماتِ
safeguard	يَصُونُ ؛ يَحْفَظُ
<i>S~ the Commandments of Allah !</i>	احْفَظْ اللَّهَ !
saffron	الزَّعْفَرَانُ
sagacity	حِكْمَةٌ
sake	قَصْدٌ
<i>for Allah's ~ !</i>	لِوْجَهِ اللَّهِ ؛ لِلَّهِ .
sale	بَيْعٌ

<i>absolute</i> ~	بيع قطعي
<i>earnest</i> ~	بيع المربون
<i>optional</i> ~	بيع بال الخيار
~ <i>at a profit</i>	بيع المرابحة
<i>barter</i> ~	بيع المقايضة
<i>public</i> ~	بيع المزايدة
<i>simulated</i> ~	البيع المصور (بيع النجئة)
<i>vain</i> ~	البيع الباطل
<i>contract of</i> ~	صفقة البيع
salvation	النجاة ؛ الخلاص
<i>to achieve/attain</i> ~	ينجو
<i>the sect which achieves</i> ~	الفرقة الناجية
Samaritan	السامري (أحدبني إسرائيل من قبيلة السامرة صنع العجل وعبدوه ودعا قومه إلى عبادته)
sanctify	يقدس ؛ يَكْرِمْ ؛ يَزْكُرْ ولايذكر على الله أحد.
<i>No-one can ~ anybody before Allah.</i>	
sanctimonious	منافق ؛ متظاهر بالتقوى والصلاح ؛ مرائي
sanctity	قدسيّة ؛ حرمة
sanctuary	حرّم ؛ ملاذ ؛ مكان مقدس ؛ معبد ؛ محراب
<i>the Makkah S~</i>	الحرم المكي
<i>the Madinite S~</i>	الحرم المدني
<i>to grant ~ (from)</i>	يجر (من)
sand	رَمْل
~ <i>ablution</i>	تَيْمُ
sandals	صندل
Satan	الشيطان

Saul	طلول
scandalmonger	هُمَاز
scarcity	قلة ؛ شح
scent	طيب (عطر)
schism	شقاق
scholar	عالم ؛ جهيد
<i>Islamic ~s</i>	علماء المسلمين
<i>a religious ~</i>	عالم فقيه
school	مذهب فكري ؛ مدرسة
<i>a religious ~ of thought</i>	مذهب
<i>the four religious ~s of Islamic jurisprudence</i>	المذاهب الفقهية الأربعة
scribe	كاتب
<i>"Let a ~ record it with equity as between the parties." (HQ - 2:282)</i>	"وليكتب بينكم كاتب بالعدل" (البقرة : ٢٨٢)
Scripturary	كتابي
Scriptures	كتب سماوية ؛ صحف
<i>the people of the ~s</i>	أهل الكتاب
<i>a chapter of the ~s</i>	إصحاب
Scrolls	الصحف
seal	يختم
<i>"Allah has ~ed up their hearts." (HQ-2:7)</i>	"ختم الله على قلوبهم." (البقرة : ٧)
seamless	غير مخيط
secede	يخرج عن (فئة دينية) ؛ ينشق
seceder	يمرق منشقاً (عن فئة دينية) ؛ مارقاً
<i>the S~s</i>	الخوارج

seclusion	اعتكاف ؛ عزلة
<i>to go in/into ~</i>	يعتزل ؛ يعتكف
secret	سرّي
<i>in ~</i>	بالسر ؛ سراً
sect	طائفة (دينية)
sectarian	طائفى
sectarianism	الطائفية
secular	علماتي ؛ دنيوي
secularism	العلمانية ؛ الدنيوية
seduce	يغوي ؛ يغري
seduction	غواية ؛ إغواء ؛ إغراء
seeing	بصر
<i>the faculty of ~</i>	البصر
seek	يتتغى ؛ ينشد ؛ يطلب
<i>to ~ Allah's pleasure</i>	يتتغى وجه الله
<i>to ~ sb.'s advice</i>	يستتصح
<i>to ~ the help of Allah</i>	يستعين بالله
self-discipline	تهذيب النفس ؛ ضبط النفس
self-restraint	ضبط النفس
separation	فصل
<i>~ of/between the spouses</i>	التفريق (بين الزوجين)
Septuagint	ترجمة التوراة السبعينية (ترجمة يونانية للعهد القديم قام بها 72 عالماً يهودياً في 72 يوماً)
sepulchre	جث (قبر)
sermon	خطبة ؛ موعظة ؛ وعظ
<i>to deliver a ~</i>	يخطب

<i>to give sb. a ~</i>	يُعْظِمُ
set	يَضْعُ
<i>to ~ things aright</i>	يُؤْقَمُ ؛ يُصْلَحُ
<i>to ~ an example</i>	يُضْرِبُ مثلاً
<i>to ~ up equals to rank with Allah</i>	يُجْعَلُ لِللهِ أَنْدَاداً
sever	يَقْطَعُ
<i>one who ~s the bond of kinship</i>	قاطع الرحم
sewn clothes	المخيط
sexual	جنسى
<i>a ~ act</i>	جماع
<i>"In the ~ act of each of you there is a charity." (PT)</i>	"وَفِي بَعْضِ أَحَدُكُمْ صَدَقَةٌ." (حَدِيثُ شَرِيفٍ)
<i>to fulfil one's ~ desire</i>	يَأْتِي شَهْوَتَهُ
shade	ظل
shameful	قبيح ؛ مذموم
<i>a ~ sin</i>	ذنب قبيح
shed	يَهْرُقُ ؛ يَسْفَكُ
<i>to ~ blood</i>	يَسْفَكُ الدَّمَاءَ
<i>to ~ tears</i>	يَذْرُفُ الدَّمْوَعُ
Shiah	الشيعة
shield <i>n.</i>	وِجَاءٌ ؛ جَنَّةٌ ؛ حِجَابٌ وَاقٌ
<i>"Fasting is a ~." (PT)</i>	"الصوم جَنَّةٌ." (حَدِيثُ شَرِيفٍ)
shield <i>v.</i>	يَسْتَرُ ؛ يَقْبِي
Shiism	مذهب الشيعة
Shiite <i>n.</i>	شيعي
shiitic <i>adj.</i>	شيعي

shoulder	منكب ؛ كتف
shroud <i>n.</i>	كفن
shroud <i>v.</i>	يُكْفَنْ
<i>to be ~ed in sth.</i>	يُكْفَنْ في
shrouding	التكفين
shun	يهجر
<i>to ~ all abomination</i>	يهجر الرجز
sign	علامة ؛ أمارة ؛ آية ؛ دليل
<i>S~s of the Hour</i>	أشراف الساعة
<i>manifest/clear ~s</i>	آيات بینات
signal	جلي ؛ واضح
<i>~ victory</i>	نصر مبين
sin	إثم ؛ ذنب ؛ معصية ؛ خطيئة
<i>"He does not incur any ~."</i> (<i>HQ - 2:173</i>)	"فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ." (<i>البقرة : ١٧٣</i>)
<i>It is no ~ for you.</i>	لا إثم عليك.
<i>a grave ~</i>	ذنب عظيم
<i>major ~s</i>	كبار
<i>the gravest of major ~s</i>	أكبر الكبار
<i>the most grievous of the grave ~s</i>	أكبر الكبار
<i>a much ~ning servant (of Allah)</i>	عبد خطاء
<i>grave/mortal ~s</i>	الموبقات
<i>an unpardonable ~</i>	ذنب لا يغفر
sincerity	إخلاص ؛ نصح
<i>"A true religion is ~ and well-wishing"</i> <i>(PT)</i>	"الدين النصيحة." (<i>حديث شريف</i>)
sinful	العاصِ ؛ آثم ؛ فاسق

It is ~ for a man to

لا يحل لرجل أن

sinfulness

فسق ; فسوق ; إثم

sinner

العاصي ; آثم

sinning

خطاء

a much ~ servant (of Allah)

عبد خطاء

sky

السماء

the earth's ~

السماء الدنيا

slacken (off)

يتقاعس ; يتواهى

slackness

التقاضي ; التواهي

slander n.

قذف ; وشایة ; تشهیر

slander v.

يُقذف ; يُشَيِّي ; يُشَهِّر

slanderer

هَنَّازٌ ؛ مُشَهَّرٌ ؛ مُفْتَرٌ ؛ مُفْتَابٌ

~ and backbiter

همزة لمزة

slanderingous

افترائي

~ fabrication

محض افتراء

slaughter

يذبح ; ينحر

slave

عبد

a ~ girl

جارية

a fugitive ~

عبد آبق

slavery

رق

slide (back)

يتولى ؛ يعرض عن ؛ يَزَلُّ

slumber

سِنَة ؛ نعاس

sober

رزين ؛ وقور ؛ رصين

sobriety

رزانة ؛ وقار ؛ رصانة

sodomite

لوطي (مرتكب الفاحشة مع امرأة في دبرها)

sodomy

لوساط (إتيان المرأة من دبرها)

solar eclipse	الكسوف
solemn	وقور ؛ جدي
solemnity	وقار ؛ جدية
Solomon	سلیمان (عليه السلام)
soothsayer	عرّاف ؛ بصائر ؛ كاهن
sorcery	سحر
sorrow	ندامة ؛ أسف ؛ حسرة
soul	الروح ؛ النفس
sound	صحيح
<i>a ~ hadith</i>	حديث صحيح
<i>a good and ~ hadith</i>	حديث حسن صحيح
sovereignty	ملك ؛ ملکوت ؛ سوڈد
<i>"And Allah bestows His ~ on whom He will." (HQ - 2:247)</i>	"والله يؤتي ملکه من يشاء." (البقرة : ٢٤٧)
<i>the ~ of the heavens and the earth</i>	ملکوت السموات والأرض
span	شبر
<i>a hand's ~</i>	شبر
<i>If he draws near to Allah a hand's ~, Allah draws near to him an arm's length.</i>	إذا تقرب إلى الله شبراً تقرب الله إليه ذراعاً
speculation	مضاربة
speculator	مضارب
speech	كلام ؛ حديث ؛ خطبة
<i>indirect ~</i>	معاريض
<i>Indirect ~ is a safe way to avoid a lie.</i>	إن في المعارض لمندوحة عن الكذب.
<i>pithiness of ~</i>	جوامع الكلم
spendthrift	مسرف

sperm	نطفة ؛ حيوان منوي
spermatozoon	حيوان منوي
sperm-drop	نطفة
spirit	روح
<i>Allah's S~</i>	روح الله
spiritual	روحاني ؛ روحي
spoil	يُفسد
<i>to get ~t</i>	يُفْسَد
spoils	خديمة
spouse	زوج ؛ زوجة
spurious	مزيف ؛ مزور
<i>a ~ text</i>	نص مزيف أو مزور
spy	يتتجسس
<i>to ~ on others</i>	يتتجسس على الآخرين
squandering	التبذير
staff	عصا
<i>Moses' ~</i>	عصا موسى (عليه السلام)
stance	مقام
<i>the S~ of Abraham</i>	مقام ابراهيم (عليه السلام)
star	نجم (وتستعمل أيضاً بمعنى "توء" أو "كوكب")
state of consecration	الإحرام
station	مقام
<i>Abraham's S~</i>	مقام ابراهيم (عليه السلام)
statue	قانون
<i>personal ~</i>	قانون الأحوال الشخصية
status	مكانة ؛ منزلة

<i>the ~ of woman in Islam</i>	مكانة المرأة في الإسلام
steadfast	مستقيم ؛ ثابت
<i>to remain ~ (to sth.)</i>	يستقيم ؛ يثبت (على أمر ما)
stepchild	ربيب (ابن الزوج أو ابن الزوجة)
stepdaughter	ربيبة (بنت الزوج أو بنت الزوجة)
stinginess	التقير ؛ الشح ؛ البخل
stingy	مقتر ؛ شحيح ؛ بخيل
store	مخزون
<i>in ~</i>	مُخْبَأ ؛ مُعْد
<i>"A painful doom is in ~ for them."</i> <i>(HQ - 2:174)</i>	"ولهم عذاب أليم." (البقرة : ١٧٤)
straightforwardness	استقامة
straightness	الاعتدال (الاستقامة والاستواء)
strait	عُسر ؛ ضائقه
straitened	ضيق
<i>to be in ~ circumstances</i>	مُغْسِر (يمر بظروف مالية صعبة)
stray v.	يضل
<i>to ~ from Allah's path</i>	يضل عن سبيل الله
strive	يجاهد
<i>to ~ in the way of Allah/for Allah's cause</i>	يجاهد في سبيل الله
<i>to ~ against</i>	يجاهد ضد
Subduer, the	القَهَّار (من أسماء الله الحسنى)
sublime	سام ؛ رفيع
<i>~ morals</i>	خلق عظيم
submission	الاستسلام ؛ التسليم
submit	يدعن ؛ يستسلم

"O Mankind, ~ to your Lord." (HQ - 2:21)	"يأيها الناس اعبدوا ربكم" (البقرة : ٢١)
<i>I ~ to Allah's power.</i>	أفوض أمري إلى الله.
sub-part	حزب (من القرآن الكريم)
successful, the	المفلحون
successive	متتابع ؛ متالي ؛ متوازي
<i>to fast two ~ months</i>	يصوم شهرين متاليين
suckle	ترضع
"Mothers shall ~ their children."	"والوَالِدَاتُ يَرْضِعُنَّ أُولَادَهُنَّ." (البقرة : ٢٣٣)
(HQ - 2: 233)	
suckling	الرضاعة
Sufism	الصوفية
suicide	قتل النفس ؛ انتحار
<i>to commit ~</i>	يقتل نفسه ؛ ينتحر
suitor	خطيب (طالب الزواج)
Sunnah	السنّة
<i>prescribed as ~</i>	مسنون
Sunnite	سُنّي
superfluity	فضل ؛ فيض ؛ زيادة عن الحاجة
<i>They give away in charity the ~ of their wealth.</i>	يتصدقون بفضول أموالهم
superfluous	زائد عن الحاجة
<i>that which is ~</i>	الغزو (الفائض)
supererogation	التنفل
supererogatory	نفل
<i>~ prayers</i>	صلاة النفل ؛ صلاة التطوع
<i>~ deeds</i>	نوافل

superstition	خرافة
suppliant	داع
supplicate	يتضرع ؛ يبتهل
<i>to ~ for sb.</i>	يدعو لفلان
supplication	دعوة ؛ دعاء ؛ ابتهال ؛ توسل ؛ تضرع اتق دعوة المظلوم.
<i>Beware of the ~ of oppressed !</i>	
supporter	نصير ؛ أنصار
<i>the S~s</i>	الأنصار
Supreme, the	العلي (من أسماء الله الحسنى)
<i>"He alone is the~,the Exalted."</i> <i>(HQ-2:255)</i>	"وهو العلي القدير." (البقرة : ٢٥٥)
<i>the ~ Deity</i>	الله تعالى
surrender	يسسلم
<i>"Whoever ~s himself to Allah in obedience...." (HQ - 2:112)</i>	"بلى من أسلم وجهه لله...." (البقرة : ١١٢)
suspicion	سوء الظن ؛ ريبة
suspicious	مربيب ؛ مثير للشك
<i>~ things</i>	شبهات
<i>to leave ~ things</i>	يستبرئء من الشبهات
<i>to indulge in ~ things</i>	يقع في الشبهات
sustenance	فُوت ؛ رِزْق
<i>to beg for one's ~</i>	يتكتف
<i>to provide ~ for</i>	يرزق
swear	يحلف ؛ يقسم
<i>to ~ by Allah</i>	يحلف بالله
swearer	حلف
sweet basil	الريحان

swerve	ينحرف
<i>to ~ from the Right Way</i>	يضل سواء السبيل
swindle	التلبيس (الإيهام والتمويه)
swine	خنزير
swineflesh	لحم الخنزير
synagogue	معبد اليهود ؛ الكنيس (بنعة)
synod	مجمع كنائسي
<i>clerical ~</i>	مَجْمَعٌ كنائسي

T

taboo	حرام ؛ محظور اجتماعياً
tale-carring	النمية
tales of the ancients	أساطير (الأولين)
talisman	تعويذة
talk	حديث
<i>idle ~</i>	قيل وقال
Talmud	التلمود (مجموعة الشرائع وال تعاليم اليهودية)
task	مهمة
<i>to take (sb.) to ~</i>	يحاسب (فلاناً) على ذنب اقترفه
tattooed	موشومة
tax	ضريبة
<i>land ~</i>	خراج
<i>poll ~</i>	خراج ؛ جزية
teeth	أسنان
<i>premolar ~</i>	نواخذ
temple	معبد
temporal	دنيوي
tempt	يغري ؛ يفوي
<i>to seek to ~ sb.</i>	يراود
temptation	فتنة ؛ إغراء ؛ إغراء
<i>"We are only a ~."</i> (<i>HQ - 2:102</i>)	"إنما نحن فتنة." (<i>البقرة : ١٠٢</i>)
term	أجل ؛ أمد

"for a ~ appointed" (<i>HQ</i> - 11:3)	إلى أجل مسمى" (هود : ٣)
<i>for a stated ~</i>	إلى أجل مسمى
" <i>When they reached/fulfilled their ~....</i> " (<i>HQ</i> - 2:234)	"فَإِذَا بَلَغُنَ أَجْلَهُنَّ... " (البقرة : ٢٣٤)
" <i>When their waiting ~ expires....</i> " (<i>HQ</i> - 2:234)	"فَإِذَا بَلَغُنَ أَجْلَهُنَّ... " (البقرة : ٢٣٤)
testator	موص
testification	شهادة
<i>the Two T~s</i>	الشهادتان
testify	يشهد
<i>One of the pillars of Islam is to ~ that there is no deity but Allah and that Prophet Muhammad is His messenger.</i>	من أركان الإسلام شهادة لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول الله
testimony	شهادة
<i>to hide/conceal (a) ~</i>	يكتم الشهادة
<i>false ~</i>	شهادة الزور
text	متن
<i>the ~ of a hadith</i>	متن الحديث
Throne, the	العرش
tidings	بشرى
<i>glad/good ~</i>	بشرى
<i>a bearer of glad ~</i>	بشير
<i>to give glad/good~ (to sb.)</i>	يسير (فلاناً)
tilth	حَرث
<i>"Your wives are your ~." (<i>HQ</i> - 2:223)</i>	"تساواكم حرت لكم." (البقرة : ٢٢٣)
tithe	عُشر

token	علامة ؛ آية
tolerance	تسامح
tolerant	متسامح
toleration	تسامح
tomb	لحد ؛ قبر
<i>from womb to ~</i>	من المهد إلى اللحد
tongue	لسان
<i>A pilgrim should keep his ~ against lies.</i>	ينبغى على الحاج أن يَدْفَ لسانه عن الكذب.
Torah	التوراة
topple	يُكب ؛ يسقط
<i>"Is there anything that ~s people on their faces into Hell-Fire other than that which their tongues have incurred?" (PT)</i>	"وهل يُكب الناس على وجوههم في النار إلا حساند ألسنتهم." (حديث شريف)
torment	عذاب ؛ تعذيب
<i>a dreadful ~</i>	سوء العذاب
trade	البيع
trading	البيع
traditionalist	محنت
<i>~s</i>	أهل الأئم (العلماء المشتغلون بالحديث الشريف)
traditionaly	تقليدي ؛ نقلٍ ؛ تواتري ؛ عرفٍ
traditionist	محنت
trait	خصلة ؛ صفة
tranquil	مطمئن
<i>The soul feels ~ about sth.</i>	يطمئن القلب إلى كذا.
tranquility	السکينة ؛ الطمأنينة
<i>T~descends upon sb.</i>	تنزل عليه السکينة.

	صفقة
transaction	معاملات
~s	
transgress	يعتدى ؛ يخطئ ؛ ينتهك ؛ يتخطي ؛ يتجاوز ؛ يطغى
transgressing	اعتداء ؛ انتهاك ؛ تخطي ؛ تجاوز ؛ ظلم
transgressor	معتدي ؛ مخطيء ؛ منتهك ؛ متخطٍ ؛ متجاوز ؛ ظالم ؛ مذنب
transmigration	نزوح
~ of souls	تناسخ الأرواح (أو انتقالها من جسد لأخر كما يزعم بعضهم) ؛ التقمص
soul ~	تناسخ الأرواح ؛ التقمص
transmission	نقل ؛ روایة
a chain of ~	إسناد
a concocted chain of ~	إسناد ملفق أو مختلف
transmit	يروي ؛ ينقل
a saying ~ted by tradition	قول مأثور
transmitter	راوي
with an authentic chain of ~	بإسناد صحيح
traversing	السعى
treacherous	غَدَار ؛ خائن ؛ غَابر
to prove ~	يغدر ، يخون
treachery	غدر ؛ خيانة
treasure	كنز
buried ~	ركاز
treat	يعامل ؛ يعتبر ؛ يُعْدُ
~ sth. as lawful	يُحل (يعتبر الشيء حلال)

<i>~ sth. as forbidden</i>	يُحرّم (يعتبر الشيء حراماً)
trial	ابلاء ؛ فتنة
<i>"We will surely put you to ~ by involving you in fear and hunger...." (HQ -2:155)</i>	"ولنبلوكم بشيء من الخوف والجوع" (البقرة : ١٥٥)
<i>to be put to ~</i>	يتّنى ؛ يُقْتَن
tribe	قبيلة
<i>the ~s</i>	الأسباط
tribulation	محنة ؛ مصيبة ؛ بلوى
tribute	جزية
Trinity	الثالوث
<i>the doctrine of ~</i>	الثلثية ؛ عقيدة التثلث
triumph	نصر
<i>signal ~</i>	نصر مبين
true	حقيقي ؛ صحيح
<i>the T~ Religion</i>	الدين الحنيف
<i>a ~ believer</i>	حنيف
trust n.	ثقة ؛ انتقامان ؛ وديعة ؛ أمانة ؛ وقف
<i>to put one's ~ in God</i>	يتوكّل على الله
trust v.	يأْمُن
<i>one who is ~ed</i>	مؤْتَمِنٌ
trustworthiness	الأمانة
trustworthy	ثقة ؛ موْتَوْقَبٌ به ؛ أمين
<i>a ~ narrator of traditions</i>	راوي تقة
truth	حقيقة ؛ صدق
<i>the sure T~</i>	الحَقْةُ
truthful	صادق

<i>a highly ~ person</i>	صَدِيقٌ
truthfulness	الصدق
<i>T~ leads to righteousness.</i>	الصدق يهدي إلى البر.
try v.	يُبْلِو
<i>to be ~ied (by Allah)</i>	يُبَتَّلَى (من عند الله)
turban	عَامَةٌ
turbaned	مُرَكَّدٌ العَامَة
turn away	يَتَوَلِّ؛ يُعْرَضُ
turn one's back	يَوْلِي الْأَدْبَارَ
tyrannical	طَاغِيَةٌ؛ جَائِرٌ
<i>a ~ ruler</i>	سُلْطَانٌ جَائِرٌ

U

unanimity	إجماع
unanimously	بالإجماع
unaware	غافل ؛ غير منتبه
"And Allah is not ~ of what you are doing." (<i>HQ - 2:74</i>)	"وما الله بغالٍ عما تفعلون." (البقرة : ٧٤)
unbelief	كفر
unbeliever	كافر
unchurch	يطرد من الكنيسة
uncle	عم ؛ خال
<i>maternal ~</i>	خال
<i>~ on the maternal side</i>	خال
<i>paternal ~</i>	عم
<i>~ on the paternal side</i>	عم
underage	قاصر
understanding	فهم
<i>men of ~</i>	أولو الألباب
underworld, the	الجحيم ؛ عالم الرذيلة والإجرام
undutiful	عاق
undutifulness	عورق
unethical	لا أخلاقي
unfair	جائر ؛ ظالم

ungrateful	جاحد ؛ ناكر الجميل
<i>being ~ to one's husband</i>	كفران العشير
ungratefulness	جحود ؛ نكران الجميل
unholy	شرير ؛ آثم
unitarian	قائم على الوحدانية
<i>'the ~ concept of God</i>	مفهوم الوحدانية
universe	الكون
<i>Lord of the U~</i>	رب العالمين
unjust	مجحف ؛ ظالم
<i>by ~ means</i>	بالباطل
unkempt	أشعث ؛ غير مرتب
<i>~ hair</i>	أشعث الشعر
unlawful	حرام ؛ محرم ؛ غير شرعي
unlettered	أمي
<i>~ folk/people</i>	أميون
unmarriageable	محرام (من المحaram)
unmindful	غافل ؛ غير منتبه
<i>"And Allah is not ~ of what you are doing." (HQ - 2:74)</i>	"وما لله بفاحل عما تعملون." (البقرة : ٧٤)
unregenerate	ضال
unrelated	لا صلة له
<i>an ~ man</i>	رجل أجنبي (غير محرم بالنسبة للمرأة)
unrighteous	غير صالح
Unseen, the (or the unseen)	الغيب
unwholesome	ضار (بالصحة) ؛ مؤذ ؛ فاسد

upright	مستقيم ؛ قويم ؛ حنيف ؛ عادل
<i>Be ~ !</i>	استقم !
urinate	بیول
urine	البول
<i>It is incumbent on one to save oneself from being solid with one's~.</i>	على الشخص أن يستبرئ من البول
<i>Incontinence of~</i>	سلس البول
<i>to pass ~</i>	بیول
usurer	مراب
usurious	ربوي
usurp	يقتضب (مالاً أو حقاً يخص غيره)
usury	riba

V

vanity	غرور ؛ خيلاء
" <i>V~ seizes him and makes him adhere to the sin.</i> " (<i>HQ - 2:206</i>)	"أخذته العزة بالإثم." (البقرة : ٢٠٦)
Vatican, the	الفاتيكان
<i>the ~ Council</i>	مجلس الفاتيكان
Veda	الفيدا : كتب الهندوس الدينية الأربع أو واحد منها
veil	حجاب ؛ خمار ؛ نقاب
veiled	منقبة ؛ محجبة
<i>a ~ woman</i>	امرأة منقبة
vendee	مشترٍ
vendor	بائع
venerable	مكرّم ؛ محترم
<i>the V~ Companions</i>	الصحابة الكرام
venial sin	خطيئة تغفر (عند النصارى)
veracious	صادق ؛ صحيح
verdict	حكم ؛ فتوى
<i>a religious ~</i>	فتوى (شرعية)
<i>to give a religious ~</i>	يفتني
<i>to ask the ~ of (sb.)</i>	يستأذنـي (شخصاً ما)
version	رواية
<i>in a ~ by Muslim</i>	في رواية لمسلم

<i>in various ~s</i>	بروایات مختلفة
<i>In the version (of sb.) it reads as follows.</i>	وفي رواية (لفلان) ورد
vestry	مجلس الكنيسة
vicar	قس ؛ كاهن
<i>the V~ of Christ</i>	البابا ؛ البطريرك الأعظم (عند النصارى)
vice	رذيلة ؛ سوء
vicegerant	خليفة (تحو خليفة الله في الأرض)
vicious	فاسد ؛ شرير ؛ أثيم ؛ سيء
viciousness	فسق
victory	نصر
<i>signal ~</i>	نصر مبين
vie	يسْتَبِقُ ؛ ينافس ؛ يسابق ؛ يتنافس
<i>"So ~ with one another in good deeds."</i> <i>(HQ - 2 : 148)</i>	"فَالْسَّابِقُوا الْخَيْرَاتُ." (البقرة : ١٤٨)
violate	ينتهك ؛ يدنس (المقدسات) ؛ ينكث
violation	انتهاك ؛ تدنيس (المقدسات) ؛ تكاثر
violent	جَوَاظٌ ؛ عَنْلٌ
Virgin Mary, the	مريم العذراء
virtue	فضيلة ؛ بِرٌّ
<i>"It is no ~ that"</i> (HQ - 2:177)	"لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ" (البقرة : ١٧٧)
<i>"V~ is good conduct."</i> (PT)	"الْبَرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ." (حديث شريف)
<i>by ~ of Allah</i>	بفضل الله
virtuous	فاضل ؛ صالح ؛ مستقيم
<i>"That is more ~ for you, and more pure."</i> <i>(HQ - 2:232)</i>	"ذَلِكُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ." (البقرة : ٢٣٢)
vision	رؤيا (وجهة نظر)

<i>mental</i> ~	بصيرة
visit	زيارة
<i>to pay a ~ to the sick</i>	يعود المريض
visitation	إبتلاء من عند الله (سواء بالخير أو بالشر)
visited with	مبتلٌ بـ
" <i>And they were ~ wrath from Allah.</i> " (<i>HQ - 2:61</i>)	وَبَاوُا بِغَضْبٍ مِّنَ اللَّهِ. (البقرة : ٦١)
vitiate	يفسِد
<i>to ~ fast</i>	يفسد الصوم
void	لاغٌ
<i>null and ~</i>	باطل
<i>to make sth. null and ~</i>	يُنْطَلُ ؛ يُخْبِطُ
<i>to be rendered null and ~</i>	يَجْبَطُ
voidable	يمكن إبطاله أو الغاؤه (عقد من العقود)
voidness	بطلان
voluntarily	طوعية ؛ بمحض الاختيار
<i>to do sth. ~</i>	يتطوع
voluntary	تطوعي
<i>~ fast</i>	صوم النفل
<i>~ prayer</i>	صلاة النافلة
<i>~ charity</i>	صدقة
<i>a ~ act</i>	عمل تطوعي
<i>~ acts</i>	نوافل
voluptuary	شهواني ؛ منغمس في الشهوات
vomit v.	يتقيأ
vomit n.	القيء ؛ التقيؤ

voracious	شَرِهٌ ؛ نَهْمٌ
votary	عَابِدٌ ؛ مُتَعْبِدٌ ؛ نَاسِكٌ
vow n.	نَذْرٌ
<i>to take/make a ~</i>	يَنْذِرُ ؛ يَقْسِمُ ؛ يَأْخُذُ عَلَى نَفْسِهِ عَهْدًا
<i>to break a ~</i>	يَحْنَثُ بِالْعَهْدِ
vow v.	يَنْذِرُ
<i>I have ~ed to Allah that</i>	نَذَرْتُ لِللهِ أَنْ
<i>~ed fasting</i>	صُومُ النَّذْرِ

<i>mental ~</i>	بصيرة
visit	زيارة
<i>to pay a ~ to the sick</i>	يعود المريض
visitation	إبتلاء من عند الله (سواء بالخير أو بالشر)
visited with	مبتلئ بـ
<i>"And they were ~ wrath from Allah."</i> <i>(HQ - 2:61)</i>	وبأولوا بغضبه من الله." (البقرة : ٦١)
vitiate	يفسد
<i>to ~ fast</i>	يفسد الصوم
void	لاغٍ
<i>null and ~</i>	باطل
<i>to make sth. null and ~</i>	يُنْطَلِّ ؛ يُحْبَط
<i>to be rendered null and ~</i>	يُحْبَط
voidable	يمكن إبطاله أو القاؤه (كعقد من العقود)
voidness	بطلان
voluntarily	طواعية ؛ بمحض الاختيار
<i>to do sth. ~</i>	يتتطوع
voluntary	تطوعي
<i>~ fast</i>	صوم النفل
<i>~ prayer</i>	صلاة النافلة
<i>~ charity</i>	صدقة
<i>a ~ act</i>	عمل تطوعي
<i>~ acts</i>	نوافل
voluptuary	شهواني ؛ منغمس في الشهوات
vomit v.	يتقيأ
vomit n.	القيء ؛ التقيؤ

voracious	شَرِهٌ ؛ نَهْمٌ
votary	عَابِدٌ ؛ مُتَعْبِدٌ ؛ نَاسِكٌ
vow n.	نَذْرٌ
<i>to take/make a ~</i>	يَنْذِرُ ؛ يَقْسِمُ ؛ يَأْخُذُ عَلَى نَفْسِهِ عَهْدًا
<i>to break a ~</i>	يَحْنَثُ بِالْعَهْدِ
vow v.	يَنْذِرُ
<i>I have ~ed to Allah that</i>	نَذَرْتُ لِلَّهِ أَنْ
<i>~ed fasting</i>	صُومُ النَّذْرِ

W

wages	أجر (العامل)
wail	ينوح
wailing	نواح ؛ مناحة ؛ نحيب ؛ عويل
<i>the W~ Wall</i>	حائط المبكى
ward off	يتنقى
<i>those who ~ evil</i>	المتقون
warning	وعيد
water closet	بيت الخلاء
wayfarer	عاشر سبيل ؛ ابن السبيل
wean	يقطم
Well done !	بلغ بخ (أحسنت !)
well-to-do	موسر
whoever	مامن شخص ؛ أيما شخص
wicked	فاجر ؛ خبيث ؛ شرير
wickedness	فجور ؛ خبث ؛ شر ؛ فسوق
widow	أرملة ؛ أيم
widower	أرمل ؛ أيم
widowhood	ترمل (الزوجة)
widowerhood	ترمل (الزوج)
wilful	متعمد ؛ عن قصد
<i>~ negligence of prayer</i>	ترك الصلاة عن عمد / عمدأ
wilfully	عدمأ
will v.	يريد ؛ يشاء

<i>if Allah ~s</i>	إِنْ شَاءَ اللَّهُ !
<i>God willing!</i>	إِنْ شَاءَ اللَّهُ ؛ بِمَشِيَّةِ اللَّهِ !
will n.	إِرَادَةٌ ؛ مُشَيْئَةٌ ؛ وَصِيَّةٌ
wind	رِيحٌ
<i>to pass ~</i>	يَخْرُجُ رِيحاً أَوْ غَازِاتٍ مِّنْ (البَطْنِ)
witness	شَاهِدٌ ؛ شَهَادَةٌ
<i>false ~</i>	شَهَادَةُ زُورٍ
<i>to give false ~</i>	يَشْهُدُ الزُّورَ
<i>to bear ~ (to sth.)</i>	يَشْهُدُ (عَلَىْ أَمْرٍ مَا)
<i>to call sb. as ~</i>	يَحْضُرُ شَاهِدًا
<i>a competent ~</i>	شَاهِدُ عَدْلٍ
woe	وَيلٌ
<i>W~ upon you !</i>	وَيْلٌ لَكَ !
<i>W~ to him who ... !</i>	وَيْلٌ لِمَنْ ... !
<i>W~ unto him who... !</i>	وَيْلٌ لِمَنْ ... !
<i>W~ to those who associate partner with Allah !</i>	وَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ !
woman	امْرَأَةٌ ؛ الْمَرْأَةٌ
<i>Be kind to women !</i>	رَفِقًا بِالْفَوَارِيرِ !
<i>O womenfolk !</i>	يَامِشْرِقِ النِّسَاءِ !
woman-slave	أَمْمَةٌ
womb	الرَّحْمُ
<i>from ~ to tomb</i>	مِنْ الْمَهْدِ إِلَى الْلَّهْدِ
wool	الْعَهْنُ
<i>carded ~</i>	الْعَهْنُ الْمَنْفُوشُ
world, the	الْعَالَمُ

<i>for all the ~ to see</i>	على رؤوس الأشهاد
<i>the Islamic W~</i>	العلم الإسلامي
<i>the temporal ~</i>	دار الفناء ؛ دار البوار
worldly	دنيوي
<i>~ things</i>	مَنَاعُ الدُّنْيَا ؛ العاجلة
worship	عبادة
<i>places of ~</i>	مساجد الله ؛ أماكن العبادة
<i>ways of ~</i>	مناسك
<i>perfect ~</i>	الإحسان
<i>act of ~</i>	نسك
wrangling	جدال
wrap	رداء
<i>to put on a ~ and a garment</i>	يرتدى الرداء والأزار
wrath	سخط ؛ غضب
<i>to incur Allah's ~</i>	يرتكب ما يوجب سخط الله ؛ يُسخط الله
<i>Allah's ~</i>	سخط الله
wretched	بائس
<i>~ life</i>	عيش ضنك ؛ معيشة ضنكى
wrong	يظلم ؛ يجور على
<i>to ~ oneself</i>	يظلم نفسه
<i>~ed</i>	مظلوم
wrongdoer	ظالم ؛ مخطيء ؛ آثم
wrongdoing	ظلم ؛ خطأ ؛ إثم
<i>"W~ is that which wavers in your soul...."</i> <i>(PT)</i>	"الإثم ماحاك في نفسك...." (حديث شريف)
wrongfully	بغير حق

Y

yawning

الثأب

young

فتى ؛ شاب

a ~ man

غلام

Z

zakat

payment of ~

الزكاة

إيتاء الزكاة

Zamzam

زمزم (بئر في مكة مبارك ماؤه)

مجوسى

Zoroastrian

المجوسية

Zoroastrianism

SELECTED REFERENCES

- Al-Fahim, A. (1988). *The 200 Hadith*; 2nd ed. Abu Dhabi, United Arab Emirates: Abu Dhabi Printing & Publishing Co.
- Al-Kanadi, A.B. M. (1985). *The Islamic ruling regarding women's dress according to the Qur'an and Sunnah*. Jeddah: Dar Al-Amal Printers.
- Al-Khuli, M. A. (1989). *A dictionary of Islamic terms: English - Arabic & Arabic English*. Riyadh: n.p.
- Hamidullah, M. (1989). *Daily life of a Muslim*. Islamabad : Da'wah Academy International University.
- Hassan, S., & Ahmad, A. (n.d.). *The study of Al-Qur'an*. London: Al - Qur'an Society.
- Ibrahim, E., & Johnson-Davies, D. (Trans). (1976). *An-Nawawi Forty Hadith*. Damascus: The Holy Koran Publishing House.
- Ibrahim, E, & Johnson-Davies, D. (Trans). (1980). *Forty Hadith Qudsi*. Damascus: The Holy Koran Publishing House.
- Khan, M. M. (n.d.) *The translation of the meanings of Sahih Al-Bukhari: Arabic English*; Vols. I - IX. Al-Madinah: Dar Al-Fikr Publishing Co.
- Maududi, S. A. A. (1973). *The meaning of the Quran*. Delhi: Board of Islamic Publications.
- Philips, A. A. B. (1988). *Evolution of the madh-habs (Schools of Islamic Law)*. Riyadh:, International Islamic Publishing House.
- Wehr, H. (1976). *Arabic - English dictionary*; 3rd. ed. Ithaca, New York: Spoken Language Services.
- Webster's third new international dictionary.* (1981).